

صحيح الدعاء والثناء على الله تعالى

Şahîh zgłaszając błaganie i chwaląc Allaha Wszehmogącego

Dr Abdullah bin Hamod Elfareeh



Etykieta błagania (Du'a)



Chwała Wszehmogącemu Allahowi



Błagania Koranu



błagania modlitwy



Prorocze błaganie



Rzeczy, przed którymi Prorok
szukał schronienia [u Allaha]



Do prośby o Incantations



poranne i wieczorne prośby
o wspomnienie

د. عبد الله بن حمود الفريح

Kliknij na każdy temat,
aby przejść do jego błagań
i wspomnienia Allaha





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Wprowadzenie

Chwała Panu wszystkich światów. Modlitwy i pokój niech będą nasz Prorok, Mahomet, jego rodzina i wszyscy jego towarzysze. Jest to lekka księga zawierająca kilka rodzajów błagań (Chwała Allahowi Wszechmogącemu, Błaganie Koranu, Błaganie Proroka, Proroka szukającego schronienia Allaha, Błaganie prawne i Inkantacje, a także prośby o wspomnienie rano i wieczorem. Zawiera także etykietę błaganie. Bardzo chciałem dołączyć autentyczne błaganie;

aby muzułmanie starali się modlić zgodnie z zapisami świętej księgi i Sunny w odniesieniu do błagań, które przynoszą wiele dobrych uczynków. Dostarczałem każdą prośbę w języku arabskim wraz z tłumaczeniem na język angielski oraz jak ją wymawiać. Wspomniałem też o weryfikacji i przyjęciu błagania na końcu książki. Proszę Allaha Wszechmogącego, aby przyjął tę pracę ze względu na niego. Niech będą z nim wszystkie modlitwy i błogosławieństwa Allaha.

Dr Abdullah bin Hamod Elfareeh



Błagania w naszych rękach



O muzułmaninie, jesteś biedny dla swojego Pana ... Bogaty w Nim, chwała jest Bogu. Oto kilka błagań... Przygotuj się na nie sercem... są one wszechstronnymi błaganiami za wszystkie dobre uczynki. Postaraj się zapamiętać jak najwięcej. Te błaganie wystarczyły, aby muzułmanie otrzymali wszystko, czego potrzebowali. Są krótkie w sformułowaniu, szerokie w znaczeniu. Wystarczy, że będziecie prezentować sercem i całkowicie poddać się waszemu Panu.



Etykieta błagania

Po pierwsze: wierność Allahowi wszechmogącemu. Kto chce się modlić (Du'a), musi upewnić się, że wykonuje z pełną wiernością tylko Allahowi wszechmogącemu, mając pewność, że nikt inny niż Allah nie może odpowiedzieć na jego błaganie, aby nie było modlitwy ani błaganie dla innych niż Allah wszechmogący - niezależnie od tego, czy jest prorokiem, pobożnym czcicielem, królem czy sprawiedliwym człowiekiem -. Allah S.W.T mówi:

﴿فَادْعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ﴾ [غافر: ١٤]

(Więc wzywajcie Allaha, [będąc] szczerym wobec Niego w religii, chociaż niewierzącym się to nie podoba) [Ghafir: 14]

Po drugie, intencja, że sam akt błagania jest wielkim aktem uwielbienia, który Allah wszechmocny kocha, a nagroda zostanie udzielona niezależnie od odpowiedzi na błaganie.

Po trzecie, pełne zaufanie do Allaha Wszechmogącego i że może on odpowiedzieć na Twoje błaganie. Trzeba też wierzyć, że muzułmanin nie musi zbliżać się do

żadnego innego stworzenia, które zbliża go do wszechmocnego Allaha, ponieważ takie herezje prowadzą muzułmanów do bezprawnych błagań.

Po czwarte, Allah wszechmocny raduje się pokutą muzułmanina bez względu na to, ile ma grzechów. Strzeżcie się więc następującej sprawy, aby nie wkraść się do waszego umysłu, czyli wykluczenia odpowiedzi waszej błaganie i rozpaczy z miłosierdzia Allaha, raczej cieszcie się swoją skruchą, tak jak Allah również się radował.

Allah SWT mówi

[زمر: ٥٣] **إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا**

(Allah odpuszcza wszystkie grzechy.), I

﴿وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ﴾

دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ ﴿ط﴾ [بقره: ١٨٦]

(A jeśli Moi słudzy pytają cię o Mnie - oto jestem blisko; odpowiadam na wezwanie tego, kto woła, ilekroć woła do Mnie: niech więc odpowiedzą do Mnie i wierzcie we Mnie, aby podążali właściwą drogą).

Po piąte, żywność i napoje błagającego nie powinny pochodzić z nielegalnych zarobków, ponieważ jest to jedna z przeszkód w odpowiedzi na prośbę. Hadis

Abu Hurajrah, że Wysłannik Allaha, niech spoczywa w pokoju, powiedział:

«الرَّجُلُ يُطِيلُ السَّفَرَ أَشْعَثَ أَغْبَرَ، يَمُدُّ يَدَيْهِ إِلَى السَّمَاءِ، يَا رَبِّ، يَا رَبِّ، وَمَطْعَمُهُ حَرَامٌ، وَمَشْرَبُهُ حَرَامٌ، وَمَلْبَسُهُ حَرَامٌ، وَغُذِيَ بِالْحَرَامِ، فَأَنَّى يُسْتَجَابُ لِذَلِكَ؟»:

„Człowiek, który podróżując daleko, jest rozczochrany i zakurzony, i który wyciąga ręce do nieba, mówiąc, „O Panie! O Panie!” podczas gdy jego pożywienie jest haram (nielegalne), jego napój jest haram, jego ubranie jest haram, a on był karmiony haram, więc jak można odpowiedzieć na jego

błaganie? (Opowiadane przez Muslim, 1015).

Po szóste, suplikant powinien przestrzegać etykiety błagania, która jest następująca:

1 Błagać podczas ablucji, jak muzułmanin o modlitwę. Hadis Abu Musy - opowiedziany w obu Sahihs - i jego historia ze swoim wujem Abi Amirem. W hadisie Abu Amir zwrócił się do Abu Musy, aby poprosił Proroka Mahometa o modlitwę za niego, a Abu Musa poprosił Proroka. Prorok PBUH poprosił o trochę wody i wykonał ablucję, a następnie podniósł ręce (w

stronę nieba) i powiedział:

«اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِعَبِيدِ، أَبِي عَامِرٍ»

„O Allah! Widziałem biel jego pach (kiedy podnosił ręce) i dodał:

«اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَوْقَ كَثِيرٍ مِنْ خَلْقِكَ، أَوْ مِنَ النَّاسِ»:

„O Allah! Ulepsz go nad wieloma Twoimi ludzkimi stworzeniami w Dniu Zmartwychwstania”. Opowiadane przez numer al-Bukhari (4323) i przez muzułmanina (2498).

2 Zmierzyć się z Qiblah

3 Podnieść ręce

Jest to wskazane w hadisach Abdullaha bin Abbasa, kiedy

mówi, że Umar bin Al-Khattab powiedział: „Prorok PBUH spojrział na bałwochwalców i było ich tysiąc, podczas gdy jego Towarzyszy było trzystu dziewiętnastu. Więc Prorok Allaha stanął przed Qiblah, wyciągnął ręce i zaczął błagać swego Pana:

«اللَّهُمَّ أَنْجِزْ لِي مَا وَعَدْتَنِي، اللَّهُمَّ آتِ مَا وَعَدْتَنِي»:

„O Allah! Wypełnij to, co mi obiecałeś. [O Allah! Przynieś to, co mi obiecałeś]. Opowiadane przez muzułmanina (1763).

4 Aby rozpocząć swoje błaganie od chwały wszechmogącego Allaha i modlitwy błogosławieństw do Proroka.

Hadis z Faddaalah bin Obaid, w którym mówi, że „Wysłannik Allaha usłyszał osobę błagającą podczas modlitwy. Nie wspominał o wielkości Allaha ani nie wzywał błogosławieństw dla Proroka. Wysłannik Allaha powiedział: On się spieszył. Następnie zawołał go i powiedział albo do niego, albo do kogokolwiek innego:

«إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ، فَلْيَبْدَأْ بِتَمْجِيدِ رَبِّهِ جَلَّ وَعَزَّ، وَالثَّنَاءِ عَلَيْهِ، ثُمَّ يُصَلِّي عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ يَدْعُو بَعْدُ بِمَا شَاءَ»:

"Jeśli ktoś z was się modli, powinien wspomnieć o wywyższeniu swego Pana na

początku i chwalić Go; potem niech błogosławi Proroka, a potem będzie błagał Boga. na cokolwiek zechce ”

.Dlatego też, jeśli suplikant rozpocznie swoją prośbę chwaleniem wszechmocnego Allaha, zwłaszcza wersetami Koranu, które wychwalają wszechmocnego Allaha, a następnie wypowiadają modlitwę błogosławieństwa do Proroka, byłby bliżej odpowiedzi.

5 Wzywający musi spełnić prośbę z dobrym oczekiwaniem od Allaha, mając jednocześnie pewność, że prośba zostanie wysłuchana, bez pośpiechu.

Abu Huraira doniósł, że
Wysłannik Allaha powiedział:

«لَا يَزَالُ يُسْتَجَابُ لِلْعَبْدِ، مَا لَمْ يَدْعُ بِإِثْمٍ أَوْ
قَطِيعَةٍ رَحِمٍ، مَا لَمْ يَسْتَعْجِلْ»:

„Błaganie sługi jest spełnione
w przypadku, gdy nie błaga on o
grzech lub zerwanie więzów krwi,
albo nie staje się niecierpliwy.
Powiedziano: Wysłannik Allaha, co
robi:” Jeśli nie staje się niecierpliwy
"to znaczy? Powiedział:

«يَقُولُ قَدْ دَعَوْتُ وَقَدْ دَعَوْتُ، فَلَمْ أَرِ سَتَجِيبُ
لِي، فَيَسْتَحْسِرُ عِنْدَ ذَلِكَ وَيَدْعُ الدُّعَاءَ»:

Ze powinien powiedzieć w ten
sposób: błagałem i błagałem, ale
nie znalazłem odpowiedzi. A potem

staje się sfrustrowany i porzuca błaganie." Opowiadane przez muzułmanina (2735)

6 Aby wykonać błaganie z najpiękniejszymi imionami Allaha, z rozróżnieniem między nimi w sposób, który pasuje do błagania.

Tak więc, jeśli prosi Allaha o środki do życia, powinien wzywać Allaha imieniem „Razak”, a jeśli prosi Allaha o Miłosierdzie, powinien wzywać Allaha imieniem „Rahman i Rahim”. A jeśli prosi Allaha o wdzięczność, powinien wzywać Allaha imieniem „Aziz”, a jeśli prosi Allaha o przebaczenie,

powinien wzywać Allaha imieniem „Ghafour”. A jeśli poprosi Allaha o uleczenie, powinien wzywać Allaha imieniem „Shafi”.

W ten sposób przywołuje to, co pasuje do jego błagania. Allah SWT mówi

﴿وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا﴾ [الأعراف: ١٨٠]

(A do Allaha należą najlepsze imiona, więc wzywaj Go przez nich) [Al-A'raf: 180].

7 Powtórzyć słowa błagania i nalegać na prośbę.

Hadis Ibn Abbasa w błaganii Proroka za jego towarzyszy w Badr, gdzie powiedział:

«اللَّهُمَّ أَنْجِزْ لِي مَا وَعَدْتَنِي، اللَّهُمَّ آتِ مَا وَعَدْتَنِي»:

„O Allah! Spełnij to, co mi obiecałeś. [O Allah! Wykonaj to, co mi obiecałeś] O Allah! Jeśli zniszczysz tę grupę wyznawców islamu, nie będziesz czczony na ziemi ”- kontynuował błaganie swojego Pana z wyciągniętymi rękami, twarzą do Qiblah, aż Rida spadła mu z ramion. Abu Bakr podszedł do niego, wziął swoją Ridę i położył ją z powrotem na ramionach, a następnie objął go od tyłu i powiedział:

«اللَّهُمَّ اهْدِ دَوْسًا وَائْتِ بِهِم، اللَّهُمَّ اهْدِ دَوْسًا

وَائْتِ بِهِم»:

„O Proroku Allaha! Wystarczająco błagałeś swojego Pana, naprawdę On wypełni to, co ci obiecał. ”Opowiadane przez Muslim (1763).

8 Aby ukryć swoją prośbę i nie mówić głośno.

Allah SWT mówi

﴿ادْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً﴾ [الأعراف: ٥٥]

(Wzywaj swego Pana w pokorze i prywatnie) [Al-A'raf: 55].

Ukrycie błaganie jest bliższe szczerości. Allah pochwalił błaganie Zakaria PBUH, tak jak to zrobił z ukryciem, mówi Allah SWT

﴿إِذْ نَادَى رَبَّهُ وَنِدَاءً خَفِيًّا﴾ [مريم: 3]

(Kiedy wzywał do swojego Pana prywatną prośbę) [Maryam: 3].

9 Prośba musi zawierać pochwałę dla Allaha Wszechmogącego, tak jak Allah Wszechmogący kocha, kiedy chwali go jego sługa. Jest to również rodzaj kultu, w przeciwnym razie Allah jest niezbędny dla swoich sług. Jest to przekazane w obu Sahihs z hadisów Ibn Masouda, że Prorok PBUH mówi, że

«وَلَا أَحَدٌ أَحَبَّ إِلَيْهِ الْمَدْحُ مِنَ اللَّهِ وَلِذَلِكَ مَدَحَ نَفْسَهُ»:

„nic nie jest kochane przez Allaha

bardziej niż chwała Jego Siebie i to właśnie z tego powodu wychwalał Siebie”.

10. Błagający powinien szukać czasów odpowiedzi i wykonywać w nich błaganie.

Wśród miejsc i czasów odpowiedzi, w których nadeszły teksty: (Błaganie między wezwaniem do modlitwy (Azaan) a drugim wezwaniem do modlitwy (Iqama) - w ostatej trzeciej nocy - w godzinie piątku - w godz. codzienna modlitwa - w pokłonach - gdy pada deszcz - błaganie muzułmanina za brata z tyłu niewidzialnego - błaganie ojca

do syna - błaganie podróżnika -
błaganie uciśnionych).



صَحِيحُ الدُّعَا وَالشَّعَائِرِ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى



Chwała Wszechmogącego Boga





﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٢﴾ الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ ﴿٣﴾ مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ ﴿٤﴾﴾

[الفاتحة: ٢-٤]

On jest miłosierny i dobrotliwy.
On jest królem dnia sądnego.
Ciebie Panie czcimy, i Twojej opieki
wzywamy.



﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ جَاعِلِ
 الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا أُولِي أجنِحَةٍ مَثْنَى وَثُلَاثَ
 وَرُبْعَ يَزِيدُ فِي الْخَلْقِ مَا يَشَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَلَى
 كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ [فاطر: ١]

(Chwała Bogu, stwórcy nieba i ziemi! Aniołowie są Jego gońcami; On im dał po dwie, trzy i cztery pary skrzydeł, On swoim stworzeniom świadczy łaski podług swego upodobania, ponieważ moc Jego jest nieograniczona). [Fâtir: 1]



﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ
وَجَعَلَ الظُّلُمَاتِ وَالنُّورَ﴾ [الأنعام: ١]

(Chwała Przedwiecznemu! On stworzył niebo i ziemię, potworzył ciemności i światło, a bezbożny daje mu równego). [al-An'âm: 1]



﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ
وَمَا فِي الْأَرْضِ وَلَهُ الْحَمْدُ فِي الْآخِرَةِ وَهُوَ
الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ﴾ [سبأ: ١]

(hwała Bogu! Panowanie nad niebem i ziemią, do Niego należy. Chwała Bogu! w życiu przyszłym, bo On jest światłem i mądrością).

[Saba:1]



«الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا

فِيهِ»

*Alhamdulillah hamdan kathiran
taibatan mubarakan fih*

Wszelka chwała Bogu, obfita
chwała, dobra i błogosławiona.



«رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ مِلْءُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ،
وَمِلْءُ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ، أَهْلَ الثَّنَاءِ
وَالْمَجْدِ، أَحَقُّ مَا قَالَ الْعَبْدُ، وَكُلُّنَا لَكَ عَبْدٌ:
اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ، وَلَا مُعْطِيَ لِمَا
مَنْعْتَ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ»

*Rabbana laka al hamdu, mil-
ussamauati ual ard. Ua mil-u ma
shi-ta min shai-in baad, ahla thanai
ual majd, ahaqu ma qalal alabd
ua kuluna laka Abd, Allahuma la
mani-a lima atait uala mutia lima
mana-t uala ianfau thal jadi minkal
jad*

Allah! Panie nasz! Tobie niech będzie chwała, która napełni niebiosa i ziemię, i to, co jest między nimi, i to, co Ci się spodoba poza nimi. Jesteś godzien wszelkiej chwały i chwały. Nikt nie może odmówić tego, co Ty dajesz, ani dać tego, czego odmawiasz. A wielkość O! wielkie nic ci nie pomoże.



«اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ كُلُّهُ، وَإِلَيْكَ يَرْجِعُ
الْأَمْرُ كُلُّهُ»

*Allahuma laka alhamdu kullu, ua
ileika ierjiu alamr kullu*

O Allah, chwała jest Tobie i wraca
do Ciebie każda sprawa.

4

«اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ قَيِّمُ السَّمَوَاتِ
 وَالْأَرْضِ، وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ رَبُّ السَّمَوَاتِ
 وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ نُورُ
 السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، أَنْتَ الْحَقُّ،
 وَقَوْلِكَ الْحَقُّ، وَوَعْدُكَ الْحَقُّ، وَلِقَاؤُكَ الْحَقُّ،
 وَالجَنَّةُ حَقٌّ، وَالنَّارُ حَقٌّ، (وَالنَّبِيُّونَ حَقٌّ،
 وَمُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَقٌّ) وَالسَّاعَةُ
 حَقٌّ، اللَّهُمَّ لَكَ أَسْلَمْتُ، وَبِكَ آمَنْتُ، وَعَلَيْكَ
 تَوَكَّلْتُ، (وَإِلَيْكَ أُنَبِّئُ) وَإِلَيْكَ خَاصَمْتُ، وَبِكَ
 حَاكَمْتُ، فَاغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ،
 وَأَسْرَرْتُ وَأَعْلَنْتُ، وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي،
 (أَنْتَ الْمُقَدِّمُ، وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ) لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ»

Allahuma Rabbana lakal Hamd, Anta qaiemus Samauati ual Ard, ua lakal hamdu Anta Rabbussamauati ual Ard ua man fihinna. Ua lakal Hamdu Anta nurussamati ual Ard ua man fihinna. Antal Haqq ua qaulukal Haqq ua ua-dukal Haqq ua liqa-ukal Haqq ual jannatu Haqq uannaru Haqq (uannabiuna Haqq ua Muhammad, salallahu aleihi ua sal-lam Haqq) uassa-atu Haqun. Allahuma laka Aslamtu ua bika Aamantu ua alaika Tauakkaltu (ua ileika anabtu) ua ileika khasamtu ua bika Hakamtu, fagfir li ma qaddamtu ua ma akhartu ua asrartu ua Alantu ua ma Anta alamu bihi minni (Antal Muqaddimu ua Antal Muakhiru), la ilaha illa Anta

O Allah, chwała jest Tobie. Jesteście Światłem niebios i ziemi i wszystkiego, co one zawierają. Chwała Tobie, Ty jesteś Podtrzymywaczem niebios i ziemi oraz wszystkiego, co one zawierają. [Chwała Tobie, Ty jesteś Panem niebios i ziemi, i wszystkiego, co one zawierają] [Chwała Tobie, Twoje królestwo niebios i ziemi, i wszystkiego, co one zawierają.] [Chwała Tobie; Ty jesteś Królem niebios i ziemi.] [I chwała Tobie.] [Jesteś Prawdą, Twoja Obietnica jest prawdą, Twoje Słowo jest prawdą, Twoja publiczność jest prawdą, Raj jest prawdziwy, Piekło jest prawdą,

Prorocy są prawdą, Mahomet (niech spoczywa w pokoju i błogosławieństwie) jest prawdą, a Godzina Sądu jest prawdziwa.] [O Allah, Tobie poddałem się i na Tobie polegam. Wierzyłem w Ciebie i do Ciebie zwracam się w pokucie. Ze względu na Ciebie spieram się i według Twoich kryteriów oceniam. Przebacz mi to, co wysłałem przede mną i co zostawiłem, co ukryłem i co oznajmiłem.] [Ty jesteś Tym, który posyła i Ty jesteś Tym, który zwleka, nie ma nikogo, kto miałby prawo do oddawania czci prócz Ciebie.] [Ty jesteś moim Bogiem, nie ma nikogo, kto ma prawo do czci, tylko Ty].



﴿اللَّهُمَّ مَلِكِ الْمُلْكِ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَاءُ
 وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مِمَّنْ تَشَاءُ وَتُعِزُّ مَنْ تَشَاءُ
 وَتُذِلُّ مَنْ تَشَاءُ بِيَدِكَ الْخَيْرُ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ
 شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٦﴾ تُوَلِّجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَتُوَلِّجُ
 النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَتُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ
 وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَتَرْزُقُ مَنْ تَشَاءُ
 بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٢٧﴾﴾ [آل عمران: ٢٦-٢٧]

Ty przemieniasz noc w dzień, a dzień
 w noc; Ty wyprowadzasz życie z
 łona śmierci, a śmierć z łona życia;
 Ty wylewasz nieskończone skarby

na tych, którzy się Tobie podobają. Nie przybieraj niewiernych za opiekunów, chybaś do tego bojaźnią był przywiedziony; gniew Boski, strachem Ciebie przejmować powinien; do Niego to powrócisz. Mów im: Czy będziecie taić czy objawicie, co się zawiera w sercach waszych Bóg będzie wiedzieć. On wie co się dzieje na Niebie i Ziemi, ponieważ nic nie ogranicza Jego potęgi.[Âl-Imrân:26-27]

(Dwa wersety z werseku Surat Al Imran (26-27), a na początku pierwszego werseku celowo usunięto słowo (Say), aby wskazać początek błaganie).

5

«اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَوَاتِ وَرَبَّ الْأَرْضِ وَرَبَّ
 الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، رَبَّنَا وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ، فَالِقَ
 الْحَبِّ وَالنَّوَى، وَمُنْزِلَ التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ
 وَالْفُرْقَانِ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ كُلِّ شَيْءٍ
 أَنْتَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهِ، اللَّهُمَّ أَنْتَ الْأَوَّلُ
 فَلَيْسَ قَبْلَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الْآخِرُ فَلَيْسَ
 بَعْدَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الظَّاهِرُ فَلَيْسَ فَوْقَكَ
 شَيْءٌ، وَأَنْتَ الْبَاطِنُ فَلَيْسَ دُونَكَ شَيْءٌ،
 اقْضِ عَنَّا الدَّيْنَ، وَأَغْنِنَا مِنَ الْفَقْرِ»

*Allahuma Rabbus samauati ua
 Rabbal Ardi ua Rabbal Arshil*

Azim. Rabbana ua Rabba kul-li shei-in. Faliqul habbi uan-naua ua munzzilat Taurata ual Injil ual Furqani. Ua audhu bika min sharri kul-li shei-in Anta Aakhidhun binasiatihi. Allahuma Anta Al Auualu fa leisa qablaka shei, ua Anta Al Akhitu faleissa ba-daka shei ua Anta Athohiru faleisa fauqaka shei. Ua Anta Al Batinu faleisa dunaka shei. Iqdhi ana addein ua agnina minal Faqr

O Allah, Pan niebios i ziemi, Pan wszystkich rzeczy, Rozłupujący ziarno i nasiona, Ten, który zesłał Torę, Ewangelię i Koran! Bierzesz za grzywkę. Jesteś Zewnętrznym

i nie ma nic nad Tobą. Jesteś
Wewnątrz i nie ma nic pod Tobą.
Spłacaaj moje długi za mnie i chroń
mnie przed ubóstwem.

6

«اللَّهُمَّ إِنِّي أُشْهِدُكَ وَأُشْهِدُ مَلَائِكَتَكَ
وَحَمَلَةَ عَرْشِكَ، وَأُشْهِدُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ
وَمَنْ فِي الْأَرْضِ، أَنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا
أَنْتَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ، وَأُشْهِدُ أَنَّ
مُحَمَّدًا عَبْدًا وَرَسُولُكَ»

*Allahuma inni ushhiduka ua ushhidu
malaikatak ua hamalata arshika,
uaushhidu man fi samauati ua man
fi alardh annaka anta Allahu la
ilaha illa Anta, uahdaka la sharika
laka, ua ashhadu ana Muhamadan
abduka ua rasuluka*

O Allahu, wołam do Ciebie i

do nosicieli Twego tronu, a nad
Twoimi aniołami jesteś Allahem,
nie ma nikogo godnego czci oprócz
Ciebie samego, nie masz partnerów,
a Mahomet jest Twoim sługą i
Twoim Posłańcem.



«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنِّي أَشْهَدُ أَنَّكَ أَنْتَ
 اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْأَحَدُ الصَّمَدُ، الَّذِي
 لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ»

*Allahuma inni as-aluka bianni
 ashhadu annaka Anta Allah la ilaha
 illa antal ahadu samadul ladhi lam
 ialid ua lam iulad ua lam iakun
 lahu kufuan ahad*

O Allah, proszę Cię przez fakt,
 że składam świadectwo, że jesteś
 Allahem. Nie ma nikogo godnego
 czci oprócz Ciebie, Jedyne Boga,
 niezależnego od stworzenia, który

nie został zrodzony i nie rodzi, i
nikt nie jest Mu równy.

W hadisach zapytano, że ta prośba
jest najniższym imieniem Allaha,
jeśli jeśli zostanie wezwane,
odpowieź, a jeśli o to zapytany, da.



«لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَظِيمُ الْحَلِيمُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَرَبُّ الْأَرْضِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ»

La ilaha illa Allahul adhiimul, halimu, la ilaha illa Allahu rabbul arshil adhim, laa ilaaha illa Allah rabbus samauati ual ardi ua rabbul arshil karim

Nie ma nikogo, kto jest godny czci, prócz Allaha Potężnego, Przebaczającego. Nie ma nikogo godnego czci, oprócz Allaha,

Pana Wspaniałego Tronu. Nikt nie jest godzien czci, jak tylko Bóg, Pan niebios i Pan ziemi i Pan szlachetnego tronu.

To jedna z próśb o cierpienie



«اللَّهُ، اللَّهُ رَبِّي لَا أُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا»

*Allah Allahu rabbi la ushriku bihi
shei-an*

Allah, Allah jest moim Panem.
Nic mi z Nim nie kojarzy.

To jedna z próśb o cierpienie



«لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، اللَّهُ
 أَكْبَرُ كَبِيرًا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا، سُبْحَانَ
 اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا
 بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ»

*La ilaha illa Allahu uahdahu
 la sharika lahu. Allahu Akbar
 kabiran, ual hamdulillahi kathiran.
 Subhanallahi Rabbul Alamin, la
 haula ua la quata illa billahi Al
 Aziz Al Hakim*

Nie ma prawdziwego boga poza
 Bogiem Jedynym i On nie ma z
 Nim partnera; Bóg jest Największy

i jest dla Niego wielkość. Jemu należy się wszelka chwała. Bóg, pan światów jest wolny od niedoskonałości; nie ma żadnej potęgi i mocy, jak tylko Boga, Potężnego i Mądrego).



«لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ
 الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
 قَدِيرٌ، سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ
 إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا
 بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ»

*La ilaha illa Allah uahdahu la
 sharika lahu. Lahul Mulku ua lahul
 hamd, ua hua alaa kuli shei-in qadir.
 Subhana Allahi, ual hamdullillahi,
 ua la ilaha illa Allah ua Allahu
 Akbar ua la haula ua laa Quuata
 illa billahi alalii Adhim*

Nie ma nikogo godnego czci,

jak tylko sam Allah, który nie ma partnera, do Niego należy panowanie i do Niego należy wszelka chwała, a On jest w stanie uczynić wszystko. Chwała Allahowi. Chwała Allahowi. Nikt nie jest wart czci prócz Allaha. Allah jest Największy. Nie ma żadnej potęgi ani mocy, chyba że za pozwoleniem Allaha, Wyniosłego, Potężnego.



«لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ، أَنْجَزَ وَعَدَّهُ، وَنَصَرَ
عَبْدَهُ، وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ»

*La ilaha ila allah uahda, anjaza
ua aadah, ua nassara abdah ua
hazama alahzaba uahdah*

Nikt nie ma prawa do czci oprócz samego Allaha. On wypełnił swoją obietnicę, pomógł swemu niewolnikowi i tylko On pokonał konfederatów.

13

«اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، خَلَقْتَنِي
وَأَنَا عَبْدُكَ، وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا
اسْتَطَعْتُ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ،
أَبُوءُ لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ، وَأَبُوءُ لَكَ بِذَنْبِي
فَاغْفِرْ لِي، فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ»

*Allahuma anta rabbi la ilaha illa
anta khalaqtani ua ana abduka,
ua ana ala ahdika ua uaadika ma
istatatu auzhu bika min shari maa
sanatu, abuu laka biniamatika aleia,
ua abuulaka bi dhambi, faagfir li fa
innahu la iagfiru adzhunuba illa
anta*

O Allah, ty jesteś moim Panem, nikt nie jest godzien czci oprócz Ciebie. Ty mnie stworzyłeś, a ja jestem Twoim niewolnikiem. Dotrzymuję Twojego przymierza i dotrzymuję Ci daru, o ile tylko mogę. Szukam schronienia w Tobie przed złem tego, co uczyniłem. Przyznaję się do Twoich błogosławieństw nade mną i przyznaję się do moich występków. Przebacz mi, bo nikt oprócz Ciebie nie przebacza grzechów.

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنَّ لَكَ الْحَمْدُ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْمَنَّانُ، بَدِيعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ، يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ، يَا حَيُّ يَا قَيُّومُ»

Allahuma inni as-aluka bi anna lakal hamdu la ilaha illa Anta al Mannan badiu assamauati ua ardhi ia dhal jalali ua ikram ia haiu ia qaium

O Allah, proszę Cię, ponieważ jesteś właścicielem chwały, nie ma nikogo godnego czci, tylko Ty sam, nie masz partnera. Jesteś Dawcą wszelkiego dobra. O Stwórco niebios i ziemi,

właścicielu majestatu i chwały. O
Żyjący i Odwieczny, proszę Cię o
Raj i szukam w Tobie schronienia
przed ogniem.

W hadisach wspomniano, że ta
prośba jest największym imieniem
Allaha, że jeśli zostanie wezwany,
odpowie, a jeśli zostanie o to
zapytany, da.



«سُبْحَانَكَ مَا أَعْظَمَكَ رَبَّنَا»

Subhanaka ma aathamaka rabana

Chwała Allahowi, Wielkiemu.



«سُبْحَانَ ذِي الْجَبْرُوتِ وَالْمَلَائِكَةِ
وَالْكِبْرِيَاءِ وَالْعَظَمَةِ»

*Subhana dhil jabarut ua malakut
ua alkibiria ua adhama*

Chwała Tobie, Mistrzu mocy,
panowania, majestatu i wielkości.



«اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ ذُو الْمَلَكُوتِ
وَالْجَبْرُوتِ وَالْكَبِيرِيَاءِ وَالْعَظَمَةِ»

*Allahu akbar- dhil jabarut ua
malakut ua alkibiria ua adhama*

Allah jest Wielki, Ten, który
ma wszelką moc, suwerenność,
wspaniałość i moc.



«اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا،
وَسُبْحَانَ اللَّهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا»

*Allahu akbaru kabira ua alhamdu
Lillaahi kathira ua subhaan Allahi
bukratan ua asila*

Bóg jest naprawdę wielki; chwała Bogu w obfitości. Chwała Allahowi rano i wieczorem.

**Zaleca się, aby błagający
po wychwalaniu Allaha
Wszchemogącego wspomniał,
że wszystkie modlitwy i pokój
niech będą z naszym Prorokiem,
Mahometem.**

«اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ
مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ،
وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ»

(O Allahu, okaż Swoją łaskę Mahometowi i rodzinie Mahometa, tak jak okazałeś Swoją łaskę Ibrahimowi i rodzinie Ibrahima, jesteś godny pochwały, najbardziej chwalebny).

صِحِّحُ الدُّعَاوِ الشَّاعِلَةِ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى



Błagania Koranu



Kolejny



Poprzedni

1

﴿حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ
تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ﴾ (١٢٩)

[التوبة: ١٢٩]

(Dosyć dla mnie jest Bóg. Nie ma boga poza Nim. Na nim się oparłem i jest Panem wielkiego tronu).

[Tawbah: 129].



﴿لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ

مِنَ الظَّالِمِينَ﴾ [الأَنْبِيَاءُ: ٨٧]

(Pamiętaj o Dulnunie, gdy się z gniewem oddalił, i sadził że już nie mam nad nim władzy; wkrótce z łona ciemności zawołał: Panie! nie masz Boga nad Ciebie! niech będzie pochwalone imię Twoje, byłem przewrotny). [al-Anbiyâ: 87]



رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي

رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ ﴿٤٠﴾ [إبراهيم: ٤٠]

(Panie! umieściłem połowę rodziny mojej na równinie nie płodnej, blisko Tego świętego mieszkania, spraw aby wypełniali modlitwę, nakłoń na ich stronę serca ludzkie, miej staranie o ich utrzymaniu, iżby Tobie składali winne podziękowanie). [Ibrâhîm: 40]



﴿هُنَالِكَ دَعَا زَكَرِيَّا رَبَّهُ ۖ قَالَ رَبِّ هَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً ۗ إِنَّكَ سَمِيعٌ
الِدُّعَاءِ﴾ ﴿٣٨﴾ [آل عمران: ٣٨]

(Bądź poświęconą, Panu, czcij Go, padaj na twarz przed nim i klękaj, z jego sługami). [Âl-Imrân: 38]



﴿رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي
أَمْرِنَا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ
الْكَافِرِينَ﴾ [آل عمران: ١٤٧]

(Wtenczas gdyście w nieporządku uciekali, nie słuchaliście głosu Proroka, który was wzywał do walki; niebo was ukarało za wasze nieposłuszeństwo; niech utrata łupu, i wasza przegrana, nie sprawia wam rozpaczy; wszystkie wasze sprawy wiadome są Bogu!).

[Âl-Imrân: 147]

6

﴿رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ

الرَّاحِمِينَ﴾ [المؤمنون: ١١٨]

(Mów: Panie! przebacz nam, miej litość nad nami! Twoje miłosierdzie jest nieograniczone). [al-Mu'minu: 118]

7

﴿رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي﴾

[القصص: ١٦]

(Panie! ponieważ mi przebaczyłeś ze swego miłosierdzia, przyrzekam iż nigdy nie będę należyć do liczby bezbożnych). [al-Qasas: 16]

﴿رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا
وَأَنْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ﴾

[البقرة: ٢٥٠]

(Saul wyszedłszy z swem wojskiem, rzekł do żołnierzy Bóg was ma doświadczyć nabrzeżu tej rzeki, kto tu zgasi swoje pragnienie, tego się ja wyrzeknę; kto pić nie będzie lub tylko trochę wody dłonią, zaczerpnie, ten do mnie należy. A prawie wszyscy pili do sytości, gdy Król na czele wiernych przeszedł rzekę, ci którzy ugasili pragnienie

zawołali: my dziś bezsilni przeciw Goljatowi i jego żołnierzom, ale wierni którzy wierzyli w dzień zmartwychwstania, odpowiedzieli: ileż razy, mała garstka przy pomocy Bożej wielkie wojska zwyciężyła, ręka Wszechmocnego umocni ramiona walecznych).
[al-Baqarah: 250]



﴿رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا
وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ

الْوَهَّابُ ﴿٨﴾ [آل عمران: ٨]

(Niewierni, żadnego pożytku z swych bogactw i dzieci nie odniosą przed Bogiem; staną się państwą, płomieni). [Âl-Imrân: 8]



﴿رَبِّ اَشْرَحْ لِي صَدْرِي ﴿٢٥﴾ وَيَسِّرْ لِي
اَمْرِي ﴿٢٦﴾﴾ [طه: ٢٥-٢٦]

(Idź do Faraona; On przestępuje miarę bezbożności. Panie! odpowiedział Mojżesz, rozszerz pierś moją..). [Tâ-Hâ: 25-26]



﴿مَسَّنِيَ الضُّرُّ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ﴾ ﴿٨٣﴾

[الأنبياء: ٣٨]

Wysławiaj ufność Joba w Bogu, kiedy zawołał: Panie! ucisnęło mnie nieszczęście, ale Twe miłosierdzie jest nieskończone). [al-Anbiyâ: 83]



﴿رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيْطَانِ﴾^{٩٧}
 ﴿وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّ أَنْ يَحْضُرُونِ﴾^{٩٨}

[المؤمنون: ٩٧-٩٨]

(Mogę tobie pokazać kary dla złych przeznaczone. Lecz zapomnij o złem które ci wyrządzono; wiem o ich fałszywych rozmowach).

[al-Mu'minun: 97-98]



﴿رَبَّنَا أَصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ إِنَّ

عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا﴾ [الفرقان: ٦٥]

(Którzy przepędzają noc, czy to stojąc czy leżąc, myśląc o chwale Bożej). [al-Furqân: 65]



14

﴿وَسِعَ رَبُّنَا كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا
رَبَّنَا افْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَأَنْتَ
خَيْرُ الْفَاتِحِينَ﴾ [الأعراف: ٨٩]

(I od trzęsienia ziemi zostali obaleni;
a gdy nadszedł ranek, widziano jak
twarzą, ku ziemi, od śmierci złożeni
zostali). [al-A'râf: 89]



﴿أَرْزُقْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ﴾ (١١٤)

[المائدة: ١١٤]

(Panie! spuść nam stół z nieba, niech będzie uczta dla pierwszego z nas i ostatniego, oraz niech będzie znak wszechmocności Twojej. Nakarm nas, TyPan). [al-Mâ'idah: 114]



﴿رَبَّنَا آتِنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً وَهَيِّئْ لَنَا

مِنْ أَمْرِنَا رَشَدًا﴾ [الكهف: ١٠]

(Pograżyłem ich we śnie głębokim, przez lat bardzo wiele). [al-Kahf: 10]



﴿رَبِّ هَبْ لِي حُكْمًا وَأَلْحِقْنِي

بِالصَّالِحِينَ﴾ [الشعراء: ٨٣]

(Panie! daj mi mądrość i sprawiedliwość). [asz-Szu`arâ': 83]

18

﴿رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا﴾ [طه: ١١٤]

(Zawarłem przymierze z Adamem, ale niestały w obietnicy, zapomniał o niej wkrótce). [Tâ-Hâ: 114]

19

﴿رَبِّ إِنِّي لِمَا أَنْزَلْتَ إِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ

فَقِيرٌ﴾ [القصص: ٢٤]

(Mojżesz zaczerpnął im wody, a ukrywszy się w cieniu, zawołał: Panie! serce me wzdychało za dobrem, które mi dajesz). [al-Qasas: 24]



﴿رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّتِنَا
قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا﴾

[الفرقان: ٧٤]

(Którzy mówią: Panie! daj nam żony i dzieci, których by widok pocieszał oczy nasze, i uwieczniał bojaźń Boga w sercach naszych).

[al-Furqân: 74]



﴿رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي
 أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ
 صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَدْخِلْنِي بِرَحْمَتِكَ فِي
 عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ﴾ [النمل: ١٩]

(Salomon usłyszał ich rozmowę, i rozśmiał się. Panie! zawołał, spraw abym umiał być wdzięcznym za łaski któreś zlał na mnie i na moja rodzinę; spraw abym czynił dobro jakie się Tobie podoba; niech miłosierdzie Twoje policzy mnie do rzędu cnotliwych sług Twoich).

[an-Naml:19]



رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ
الْعَلِيمُ ﴿١٢٧﴾ وَتُبَّ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ

التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿١٢٨﴾ [البقرة: ١٢٧-١٢٨]

(Boga ojców naszych: Abrahama, Izaaka, Izmaela, Boga Jedynego, będziemy prawdziwymi Muzułmanami), (na co zasłużycie i nikt was nie zapyta o rachunek z tego co inni uczynili). [al-Baqarah: 127-128]

صَحِيحُ الدُّعَا وَالشَّعَائِرِ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى



Modlitwa błagalna



Kolejny



Poprzedni

1

«اللَّهُمَّ بَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا بَاعَدْتَ
 بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ، اللَّهُمَّ نَقِّنِي مِنْ خَطَايَايَ
 كَمَا يُنَقَّى الثَّوْبُ الْأَبْيَضُ مِنَ الدَّنَسِ، اللَّهُمَّ
 اغْسِلْنِي مِنْ خَطَايَايَ بِالثَّلْجِ وَالْمَاءِ وَالْبَرَدِ»

*Allahuma baid baini ua baina
 khataiai kama baadta bainal
 mashriqi ual magribi. Allahuma
 naqqini min khataiai kama iunaqaa
 athaubu alabiad min adanasi,
 Allahuma agsilni min khataiaia bi
 thalji ual mai ual bard*

O Allah, oddziel mnie od moich
 grzechów, tak jak Ty oddzieliłeś

wschód od zachodu. O Allah, oczyść
mnie z moich występków, jak biała
szata zostanie oczyszczona z plam.
O Allah, zmyj moje grzechy lodem,
wodą i szronem.

Jeść to jedna z pierwszych próśb
modlitwy.



«اللَّهُمَّ رَبَّ جِبْرَائِيلَ، وَمِيكَائِيلَ،
وَأِسْرَافِيلَ، فَاطِرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ،
عَالِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ
عِبَادِكَ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ، اهْدِنِي
لِمَا اخْتُلِفَ فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِكَ، إِنَّكَ
تَهْدِي مَنْ تَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ»

Allahuma Rabba Jibra-il, ua Mika-il, ua Israfil, fātira assamauati ual ardha, aalima al gaibi ua ashahadati. Anta tahkumu baina ibadika fima kanu fih iakhtalifun. Ihdini limaa ukhtulifa fih min al

*haqqi biidhnika innaka tahdi man
tashaa-u ilaa siratin mustaqim*

O Allah, Pan Jibraīl, Mīkaīl i Israfil (wielkie anioły), Stwórca niebios i ziemi, Znający widzialne i niewidzialne. Ty jesteś arbitrem między Twoimi sługami w tym, o co spierali się. Prowadź mnie do prawdy swoim zezwoleniem, w czym oni się różnili, bo zaprawdę, Ty prowadzisz, kogo chcesz, drogą prostą.

Jest jednym z pierwszych błagań na modlitwie, zwłaszcza podczas modlitwy nocnej. Należy to również powiedzieć w przypadku pomylenia prawdy i pojawienia się podejrzliwości w sercu.

3

«وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا، وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ، إِنَّ صَلَاتِي، وَنُسُكِي، وَمَحْيَايَ، وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، لَا شَرِيكَ لَهُ، وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، اللَّهُمَّ أَنْتَ الْمَلِكُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَنْتَ رَبِّي، وَأَنَا عَبْدُكَ، ظَلَمْتُ نَفْسِي، وَاعْتَرَفْتُ بِذَنْبِي، فَاعْفِرْ لِي ذُنُوبِي جَمِيعًا، إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ، وَاهْدِنِي لِأَحْسَنِ الْأَخْلَاقِ لَا يَهْدِي لِأَحْسَنِهَا إِلَّا أَنْتَ، وَاصْرِفْ عَنِّي سَيِّئَهَا لَا يَصْرِفْ عَنِّي سَيِّئَهَا إِلَّا أَنْتَ، لَبَّيْكَ وَسَعْدَيْكَ وَالْخَيْرُ كُلُّهُ فِي يَدَيْكَ، وَالشَّرُّ لَيْسَ إِلَيْكَ، أَنَا بِكَ وَإِلَيْكَ، تَبَارَكْتَ وَتَعَالَيْتَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ»

*Uajjahtu uajhi lilladhi fa'tara
 assamauati ual ardh hanifan ua
 maa kana minal mushrikina, inna
 salaati, ua nusukii, ua mahiaia,
 ua mamati lillahi Rabbil alamin,
 la sharika lahu ua bi dhalika
 umirtu ua ana minal muslimin.
 Allahuma Anta al-Maliku laa
 ilaha illa Anta. Anta Rabbi ua ana
 abduka, dhalamtu nafsi ua ataraftu
 bidhambi fagfir li dhunubi jamian
 innahu la iagfiru dhunuba ila Anta.
 Uahdini liahsanil akhlaqi la iahdi
 li ahsaniha illa Anta, ua asrif anni
 seiaha, laa iasrifu ani seiaha ila
 Anta, labbaika ua saadaika, al
 khairu kulluhu fi iadika, ua shar-u
 leisa ileika. Ana bika ua ileika*

*tabarakta ua ta aaleita aṣṭagfiruka
ua atubu ileik*

Zwróciłem się szczerze ku Temu, który stworzył niebiosa i ziemię, i nie jestem z tych, którzy współdziałają (inni z Allahem). Zaprawdę, moja modlitwa, moja ofiara, moje życie i moja śmierć są dla Allaha, Pana ze światów, nie ma On żadnego współnika, w tym jestem rozkazany i jestem z muzułmanów. O Boże, Ty jesteś Władcą, nikt nie ma prawa do czczenia poza Tobą. Ty jesteś moim Panem, a ja jestem Twoim sługą. skrzywdzili moją duszę i wyznali mój grzech, więc wybacz mi wszystkie moje

grzechy, bo nikt oprócz Ciebie nie wybacza grzechów. Prowadź mnie do najlepszych postaci, ponieważ nikt inny nie może prowadzić do niej poza Tobą i wybaw mnie od najgorszych z charakteru bo nikt inny nie może mnie od tego uwolnić poza Tobą. Oto jestem w odpowiedzi na Twoje wezwanie, szczęśliwy, że mogę Ci służyć. Całe dobro jest w Twoich rękach, a zło nie pochodzi od Ciebie. Błogosławiony i Wysoki jesteś Ty, proszę Cię o przebaczenie i nawrócę się do Ciebie.

Jeśli to jedna z pierwszych próśb modlitwy, zwłaszcza modlitwy nocnej



«سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ اللَّهُمَّ
اغْفِرْ لِي»

*Subhanaka Allahuma rabana ua
bihamdika, allahuma aghfirli*

Chwała Tobie, o Allah, nasz Pan. i
pochwała jest Twoja.
O Allah, wybacz mi.

Jeść to błaganie, które należy
odmówić w pokłonach i
pokłonach.



«اللَّهُمَّ أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ، وَبِمُعَافَاتِكَ
مِنْ عُقُوبَتِكَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ لَا أُحْصِي
ثَنَاءً عَلَيْكَ أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَيَّ نَفْسِكَ»

*Allahuma inni auzhu bi rida-aka
min sakhatika ua bimua afatika min
uqubatika ua audhu bika minka,
la uhsi thana-na aleika Anta kama
athneita ala nafssika*

O Allah, szukam ochrony w
Twojej przyjemności przed Twoim
gniewem i szukam ochrony w
Twoim przebaczeniu przed Twoją

karą. Szukam w Tobie ochrony przed Tobą. Nie mogę zliczyć Twoich pochwał. Jesteś taki, jakim sam siebie pochwaliłeś.

Jeść to błaganie, które należy odmówić w pokłonie

6

«اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي كُلَّهُ دِقَّةً، وَجِلَّةً،
وَأَوَّلَهُ وَآخِرَهُ وَعَلَانِيَتَهُ وَسِرَّهُ»

*Allahuma agfirli dhanbi kullahu,
Ua diqahu ua jilahu, ua aualahu ua
akhirahu ua alaniatahu ua sir-a-hu*

O Allah, przebacz mi wszystkie
moje grzechy, wielkie i małe,
pierwsze i ostatnie, te, które są
widoczne i te, które są ukryte.

Jeść to błaganie, które należy
odmówić w pokłonie

«اللَّهُمَّ اجْعَلْ لِي فِي قَلْبِي نُورًا، وَفِي لِسَانِي
 نُورًا، وَفِي سَمْعِي نُورًا، وَفِي بَصَرِي نُورًا،
 وَمِنْ فَوْقِي نُورًا، وَمِنْ تَحْتِي نُورًا، وَعَنْ
 يَمِينِي نُورًا، وَعَنْ شِمَالِي نُورًا، وَمِنْ بَيْنِ
 يَدَيَّ نُورًا، وَمِنْ خَلْفِي نُورًا، وَاجْعَلْ فِي
 نَفْسِي نُورًا، وَأَعْظِمْ لِي نُورًا»

*Allahuma ajal li fi qalbi nuran, ua
 fi lisani nuran, ua fi samii nuran,
 ua fi bassari nuran, ua min fauqi
 nuran, ua min tahti nuran, ua an
 iamini nuran ua an shimali nuran,
 ua min baina iadei nuran, ua min*

*khalfi nuran, ua aj-al fi nafssi nuran
ua adhim li nuran*

O Allah, umieść światło w moim sercu i umieść światło w moim słuchu i umieść światło w moim widzeniu i umieść światło pode mną, umieść światło nade mną i światło po mojej prawej stronie i światło po mojej lewej i umieść światło za mną i rozjaśnij mi światło.

Jeść to błaganie, które należy odmawiać w pokłonach, zwłaszcza podczas modlitwy nocnej.

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ،
وَمِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا
وَالْمَمَاتِ، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ»

*Allahuma inni audhu bika min
adhabil jahanam, ua min adhabi
alqbr, ua min fitnatil mahia ual
mamat, ua min shari fitnatil Masihil
dajaal*

O Allah, szukam schronienia w Tobie przed karą grobu i przed karą ognia piekielnego, od prób życia i śmierci, i od zła próby fałszywego Mesjasza.

Jest to błaganie, które należy odmówić w ośstatnim Tashahhud przed pozdrowieniami



«اللَّهُمَّ أَعِنِّي عَلَى ذِكْرِكَ، وَشُكْرِكَ،
وَحُسْنِ عِبَادَتِكَ»

Allahuma aini alaa dhikrika, ua shukrika, ua husni ibadatik

O Allah, pomóż mi pamiętać o Tobie, składać Ci dzięki i oddawać Ci cześć w najlepszy sposób.

Jest to błaganie, które należy odmówić w ośstatnim Tashahhud przed pozdrowieniami



«اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ، وَمَا أَسْرَرْتُ
وَمَا أَعْلَنْتُ، وَمَا أَسْرَفْتُ، وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي،
أَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ»

*Allahuma agfir li ma qadamtu, ua ma
akhartu, ua ma asrartu, ua ma alantu,
ua ma asraftu, ua ma anta alamu bihi
minni antal Muqaddimu, ua antal
muakhkhiru la ilaha illa anta*

O Allah, wybacz mi to, co wysłałem przede mną i co zostawiłem za sobą, co ukryłem i co zrobiłem otwarcie, co zrobiłem w nadmiarze i czego Ty jesteś lepiej świadomy niż ja. Ten, który wysyła, a Ty jesteś tym, który

zwleka. Nie ma nikogo godnego
czci oprócz Ciebie.

Jeść to błaganie, które należy
odmówić w ośatnim Tashahhud
przed pozdrowieniami



«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْمَأْتِمِ،
وَالْمَغْرَمِ»

*Allahuma inni audhu bika mi al
matham ual mag-rami*

O Allah, szukam u Ciebie schronienia
przed grzechem i długami.

Jeść to błaganie, które należy
odmówić w ośatnim Tashahhud
przed pozdrowieniami



«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ، وَأَعُوذُ بِكَ
مِنَ النَّارِ»

*Allahuma inni as-alukal janata ua
auzhu bika minan nar*

O Allah, proszę Cię o raj i szukam
ochrony przed ogniem.

Jest to błaganie, które należy
odmówić w ośstatnim Tashahhud
przed pozdrowieniami

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبُخْلِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ
الْجُبْنِ وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ أُرَدَّ إِلَى أَرْدَلِ الْعُمْرِ وَأَعُوذُ
بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الدُّنْيَا وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ»

*Allahuma inni auzhu bika minal
bukhli, ua auzhu bika minal jubni,
ua auzhu bika min an uradda ila
ardhalil umur, ua auzhu bika min
fitnati dunia ua audhu bika min
adhabil qabri*

O Allah, szukam w Tobie
schronienia przed skąpstwem,
szukam u Ciebie schronienia przed
tchórzostwem, szukam w Tobie
schronienia od starości (i starości),

szukam schronienia w Tobie przed
pokusą świata i szukam u Ciebie
schronienia od kary w grobie.

Jeść to błaganie, które należy
odmówić w ośstatnim Tashahhud
przed pozdrowieniami

«اللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا كَثِيرًا وَلَا
يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ، فَاعْفِرْ لِي مَغْفِرَةً مِنْ
عِنْدِكَ، وَارْحَمْنِي إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ»

*Allahuma inni dhalamtu nafsi
dhulman kathiran ua la iagfiru
adhunuba illa anta fagfir li
magfiratan min indik uarhamni,
inaka antal ghafurul rahim*

O Boże, wyrządziłem sobie wielką krzywdę i nikt oprócz Ciebie nie przebacza grzechów. Daj mi więc przebaczenie i zmiłuj się nade mną. Z pewnością jesteś przebaczący, litościwy.

Jest to błaganie modlitewne, które należy odmawiać w pokłonach lub w ostatecznym Tashahhud przed pozdrowieniami



«اللَّهُمَّ حَاسِبِي حِسَابًا يَسِيرًا»

Allahuma hassibini hissab iassira

O Allah! Daj mi łatwy rachunek

Jest to błaganie modlitewne, które należy odmawiać w pokłonach lub w ostatecznym Tashahhud przed pozdrowieniami



«رَبِّ قِنِي عَذَابَكَ يَوْمَ تَبْعَثُ عِبَادَكَ»

*Allahuma qini adhabaka iauma
Tab-athu ibaadaka*

O mój Panie! wybaw mnie od
Twojej męki w Dniu, w którym
Thoil podniesie lub zgromadzi
Twoje sługi

Jeść to błaganie modlitewne, które
należy odmawiać w pokłonach
lub w ośtatnim Tashahhud przed
pozdrowieniami



صَاحِبُ الدُّعَاءِ وَالشَّعَائِرِ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى



Prorocze błagania



Kolejny



Poprzedni



«اللَّهُمَّ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً، وَفِي
الْآخِرَةِ حَسَنَةً، وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ»

*Allahuma Rabana atina fi dunia
hassana ua fi akhira hassana ua
quina adhab annar*

„O Allah! Daj nam na świecie to, co
dobre, aw w życiu ostatecznym to, co
dobre, i uchron nas od kary ognia.

Jeść to najczęściej powtarzana
prośba Proroka PBUH.



«اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي، وَارْحَمْنِي، وَاهْدِنِي،
وَعَافِنِي، وَارْزُقْنِي»

*Allahuma agfir li, ua arhamani, ua
ahdini, ua aafaani ua arzuqni*

O Allah, wybacz mi, miej litość
nade mną, prowadź mnie, wspieraj
mnie, chroń mnie, zaopatruj mnie i
wywyższ mnie.

Jeśli to błaganie, które łączy dobro
tego świata i życia ostatecznego



«اللَّهُمَّ اكْفِنِي بِحَلَالِكَ عَنْ حَرَامِكَ
وَاعْنِنِي بِفَضْلِكَ عَمَّنْ سِوَاكَ»

*Allahumma akfini bihalalika an
haramika ua agnini bifadlika
amman siuaka*

O Allah, wystarczy mi to, co
pozwoliłeś, zamiast tego, czego
zakazałeś, i uniezależnij mnie od
wszystkich innych poza Tobą.

To błaganie o uregulowanie długu



«اللَّهُمَّ مُصَرِّفَ الْقُلُوبِ صَرِّفْ قُلُوبَنَا
عَلَى طَاعَتِكَ» «يَا مُقَلِّبَ الْقُلُوبِ ثَبِّتْ
قَلْبِي عَلَى دِينِكَ»

*Allahuma mussarifa alqulub saref
qulubna ala ta-atika. Ia muqalib al
qulub thabt qalbi ala dinika*

(O Allah! Władco serc, skieruj
nasze serca na Twoje posłuszeństwo)
(O, Władco serc, spraw, by moje
serce było niezachwiane w Twojej
religii).

Jeść to prośba o wytrwałość w
prawdzie i najczęściej powtarzana
prośba Proroka.

5

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ عَاجِلِهِ
 وَآجِلِهِ، مَا عَلِمْتُ مِنْهُ وَمَا لَمْ أَعْلَمْ، وَأَعُوذُ
 بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ، عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا عَلِمْتُ
 مِنْهُ، وَمَا لَمْ أَعْلَمْ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ
 خَيْرِ مَا سَأَلَكَ عَبْدُكَ وَنَبِيُّكَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَاذَ مِنْهُ عَبْدُكَ
 وَنَبِيُّكَ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَمَا قَرَّبَ
 إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ
 وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، وَأَسْأَلُكَ
 أَنْ تَجْعَلَ كُلَّ قَضَاءٍ تَقْضِيهِ لِي خَيْرًا»

Allahuma ini as-aluka min khair kullhii ajili ua ajilihi, ma alimtu min-hu ua ma lam alam, ua audhu bika min shari kulihii ajilihi ua ajili, ma alimtu minhu ua la man alam. Allahuma ini as-aluka min kheir ma sa-aluka abiduka ua nabiuka muhammad sala alahu aleihi ua salam, ua audhu bika min shari ma adha minhu ibaduka ua nabiuka. Allahuma ini as-aluka al jannah ua man qaraba ileiha min qauli ua amali, ua audhu bika min na rua ma qaraba ileiha min quali ua amal, ua as-aluka an taja-al kula qada-in taqdihi li kheiran

O Allah! Proszę was o wszelkie dobro z tego, co uczyniłem, a czego

nie uczyniłem na tym świecie i w życiu ostatecznym. Szukam schronienia w was przed złem tego, co uczyniłem i czego nie uczyniłem na tym świecie i w życiu ostatecznym. O Allah! Proszę was o wszystko, o co prosił wasz sługa i prorok Mahomet (ﷺ). Szukam schronienia w was przed wszelkim złem, przed którym wasz sługa i prorok Mahomet szukał u was schronienia. O Allah! Proszę Cię o Raj i o to, co zbliża mnie do niego w czynach i powiedzeniach. Szukam schronienia w Tobie przed ogniem piekielnym i tym, co zbliża mnie do czynów i powiedzeń. Proszę

Cię o dobre konsekwencje Twojego
Dekretu.

Jest jedną z kompleksowych próśb



«يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ بِرَحْمَتِكَ أَسْتَغِيْثُ، أَصْلِحْ
لِي شَأْنِي كُلَّهُ، وَلَا تَكِلْنِي إِلَى نَفْسِي
ظُرْفَةَ عَيْنٍ»

*Ia Haiu ia Qaiiumu bi Rahmatika
aštaguithu asslih li sha-ni kullahu
ua la takilni ilaa nafsi tarfata ainin*

O zawsze żyjący, o wieczny, przez
Twoje miłosierdzie wzywam Cię,
abyś naprawił wszystkie moje

sprawy. Nie stawiaj mnie na czele
mojej duszy nawet na mgnienie oka
(czyli na chwilę).

To błaganie o niepokój i
zmartwienia.

«اللَّهُمَّ إِنِّي عَبْدُكَ ابْنُ ابْنِ عَبْدِكَ ابْنُ أُمَّتِكَ
 نَاصِيَتِي بِيَدِكَ مَاضٍ فِيَّ حُكْمُكَ عَدْلٌ
 فِيَّ قَضَاؤُكَ، أَسْأَلُكَ بِكُلِّ اسْمٍ هُوَ لَكَ
 سَمِيَتْ بِهِ نَفْسُكَ أَوْ أَنْزَلْتَهُ فِي كِتَابِكَ أَوْ
 عَلَّمْتَهُ أَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ أَوْ اسْتَأْثَرْتَ بِهِ
 فِي عِلْمِ الْغَيْبِ عِنْدَكَ أَنْ تَجْعَلَ الْقُرْآنَ
 رِبْعَ قَلْبِي وَنُورَ بَصْرِي وَجِلَاءَ حُزْنِي
 وَذَهَابَ هَمِّي»

*Allahuma inni abduka ibn abdika
 ibn amatika nassiatu bi iedika,
 madin fia hukmuka, adlun fia qadda-*

*uka as-aluka bikulli ismin hua laka
sameita bihi nafsaka au anzaltahu
fi kitabika, au alamtahu ahadan
min khalqika au ista-atharta bihi fi
ilmil gaibi indaka an taja-al qurana
rabia qalbi, ua nuura bassari ua
jala-al huzni ua dhahabi hami*

O Allah, jestem Twoim niewolnikiem i synem Twojego niewolnika, i synem Twojej niewolnicy. Moje czoło jest w Twojej Ręce (tj. Masz nad mną kontrolę). Twój sąd nade mną jest pewny, a Twoje postanowienie dotyczące mnie jest sprawiedliwe. Proszę Cię każdym Imieniem, którym się nadałeś, objawionym w Twojej

Księżdzie, nauczyłeś kogokolwiek ze swojego stworzenia lub zachowałeś dla siebie w wiedzy o tym, co skryte, które jest z Tobą, aby uczynić Koran źródłem mego serca i światło w mojej piersi, odpędzające smutek i ulgę w cierpieniu.

To błaganie o zmartwienia i smutek



«اللَّهُمَّ لَا سَهْلَ إِلَّا مَا جَعَلْتَهُ سَهْلًا،
وَأَنْتَ تَجْعَلُ الْحَزْنَ سَهْلًا إِذَا شِئْتَ»

*Allahuma la sahla ila jaaltahu
sahla, ua anta taj-alu alhazna sahla
idha shi-ta*

O Allah, nie ma innej łatwości niż to, co Ty ułatwiasz. Jeśli chcesz, złagodzisz smutek.

Jeść to błaganie, które ułatwia
życie, gdy staje się trudne

9

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْهُدَى وَالتُّقَى،
وَالْعَفَافَ وَالْغِنَى»

*Allahuma ini as-aluka al huda ua
tuqa, al afaf ua alghina*

O Allah! Proszę Cię o
przewodnictwo, pobożność,
czystość i samowystarczalność.

10

«اللَّهُمَّ اهْدِنِي، وَسَدِّدْنِي»

Allahuma ihdini ua sadidini

O Allah, skieruj mnie na właściwą
ścieżkę i spraw, abym trzymał się
prostej ścieżki.



«اللَّهُمَّ أَصْلِحْ لِي دِينِي الَّذِي هُوَ عِصْمَةٌ
 أَمْرِي، وَأَصْلِحْ لِي دُنْيَايَ الَّتِي فِيهَا مَعَاشِي،
 وَأَصْلِحْ لِي آخِرَتِي الَّتِي فِيهَا مَعَادِي، وَاجْعَلِ
 الْحَيَاةَ زِيَادَةً لِي فِي كُلِّ خَيْرٍ، وَاجْعَلِ الْمَوْتَ
 رَاحَةً لِي مِنْ كُلِّ شَرٍّ»

*Allahuma aslih li dini aladhi hua
 ismatu amri, ua aslih li duniaia
 alati fiha maashi, ua aslih li akhirati
 alati fiha ma-adi, ua aj-al haiata
 ziadatan li fi kulli kheir ua aj-al
 mauta rahatan li min kulli shar*

O Allah! Ustaw dla mnie moją religię, która jest zabezpieczeniem

moich spraw. I wyjaśnij mi sprawy świata, w którym żyję. Pośtanowić, że życie ostateczne będzie dobre dla mnie. Uczyńcie to życie dla mnie (źródłem) dostatku wszelkiego dobra i uczyńcie moją śmierć (źródłem) pocieszenia dla mnie i ochrony przed wszelkim złem.



«اللَّهُمَّ إِنَّكَ عَفُوٌّ مُحِبُّ الْعَفْوِ
فَاعْفُ عَنِّي»

*Allahuma inaka anta afuu tuhibu
alafua fa-afuani*

O Boże! Ty jesteś przebaczący
i miłujesz przebaczenie; więc
wybacz mi.



13

«اللَّهُمَّ اقْسِمَ لَنَا مِنْ خَشِيَّتِكَ مَا يَحُولُ بَيْنَنَا
وَبَيْنَ مَعَاصِيكَ، وَمِنْ طَاعَتِكَ مَا تُبَلِّغُنَا
بِهِ جَنَّتِكَ، وَمِنَ الْيَقِينِ مَا تُهَوِّنُ بِهِ عَلَيْنَا
مُصِيبَاتِ الدُّنْيَا، وَمَتَّعْنَا بِأَسْمَاعِنَا وَأَبْصَارِنَا
وَقُوَّتِنَا مَا أَحْيَيْتَنَا، وَاجْعَلْهُ الْوَارِثَ مِنَّا،
وَاجْعَلْ ثَأْرَنَا عَلَى مَنْ ظَلَمَنَا، وَانصُرْنَا عَلَى
مَنْ عَادَانَا، وَلَا تَجْعَلْ مُصِيبَتَنَا فِي دِينِنَا، وَلَا
تَجْعَلِ الدُّنْيَا أَكْبَرَ هَمِّنَا وَلَا مَبْلَغَ عِلْمِنَا، وَلَا
تُسَلِّطْ عَلَيْنَا مَنْ لَا يَرْحَمُنَا»

*Allahuma aqssim lana min
khashiati ma tahulu bihi beinana
ua beina massiatik min ta-atika*

*ma tubalighuna bihi jannatak, ua
 mina iaqini ma tuhauin bihi aleina
 massaib dunia. Allahuma mati-na bi
 abssarina, ua assma-ina ua quatina
 ma ahieitana, ua aj-al tharana ala
 man dhalamana ua anssurna ala
 man adana, ua la taj-al mussibatna
 fi dinina ua la taj-al adunia akbar
 hamina ua maablagha ilmana ua la
 tussalita aleina bi dhunubina man
 la iarhamuna*

O Allah, przydziel nam taki strach, który powinien służyć jako bariera między nami a aktami nieposłuszeństwa; i takie posłuszeństwo, które zaprowadzi nas do Twojej Janny; i takich, którzy ułatwią nam znoszenie nieszczęść

tego świata. O Allah! cieszymy się naszym słuchem, wzrokiem i mocą tak długo, jak długo utrzymujesz nas przy życiu i czynisz spadkobierców z naszego własnego potomstwa, i ograniczaj naszą zemstę do tych, którzy nas gnębią i wspieraj nas przeciwko tym, którzy są nam wrogo niebezpieczeństwo dotyka naszego Deen; niech sprawy doczesne nie będą naszą główną troską lub ostateczną granicą naszej wiedzy i niech nie rządzą nami ci, którzy nie okazują nam miłosierdzia).



14

«رَبِّ أَعِنِّي وَلَا تُعِنِّ عَلَيَّ، وَانصُرْنِي وَلَا
 تَنْصُرْ عَلَيَّ، وَامْكُرْ لِي وَلَا تَمْكُرْ عَلَيَّ،
 وَاهْدِنِي وَيَسِّرِ الْهُدَى لِي، وَانصُرْنِي عَلَيَّ
 مَنْ بَغَى عَلَيَّ، رَبِّ اجْعَلْنِي لَكَ شَكَرًا، لَكَ
 ذَكَرًا، لَكَ رَهَابًا، لَكَ مَطْوَاعًا، لَكَ مُحِبًّا،
 إِلَيْكَ أَوَّاهًا مُنِيبًا، رَبِّ تَقَبَّلْ تَوْبَتِي،
 وَاغْسِلْ حَوْبَتِي، وَأَجِبْ دَعْوَتِي، وَثَبِّتْ
 حُجَّتِي، وَسَدِّدْ لِسَانِي، وَاهْدِ قَلْبِي، وَاسْلُلْ
 سَخِيمَةَ صَدْرِي».

*Rabbi ainni ua la ta-in aleia, ua
 anssurni ua la tanssur alei, ua*

*amkur li, ua la tumkir aleia, ua ihdini
ua iassir alhudali, ua anssurni ala
man bagha alei, rabi aj-alni laka
shakkara, ua laka zhakara, ua
laka rahaban, laka mituaan, laka
mukhbitan, ileika auahan muniban,
rabi takabal taubati, ua aghssil
haubati, ua ajib dauati, ua thabit
hujati, ua sadidi lissani,ua ahdi
qalbi, ua aslal sahimatan fi sadri*

Panie mój, pomóż mi i nie pomagaj mi, daj mi zwycięstwo i nie daj mi zwycięstwa nade mną, spiskuj dla mnie i nie spiskuj przeciwko mnie, prowadź mnie i ułatwaj mi prowadzenie, daj mi zwycięstwo nad tymi, którzy przestępują przeciwko

mnie. Mój Panie, spraw, abym był Ci zawsze wdzięczny, zawsze o Tobie pamiętał, zawsze się Ciebie bałem, zawsze Tobie posłuszny, zawsze pokorny względem Ciebie, często się do Ciebie zwracam i wracam. Mój Panie, przyjmij moją skruchę, obmyj mój grzech, odpowiedz na moje wezwanie, utwierdź mój dowód, utwierdź mój język, prowadź moje serce i usuń zdradę z mojej piersi.



«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ فِعْلَ الْخَيْرَاتِ، وَتَرْكَ
الْمُنْكَرَاتِ، وَحُبَّ الْمَسَاكِينِ، وَأَنْ تَغْفِرَ
لِي وَتَرْحَمَنِي، وَإِذَا أَرَدْتَ فِتْنَةً فِي قَوْمٍ
فَتَوَفَّنِي غَيْرَ مَفْتُونٍ، وَأَسْأَلُكَ حُبَّكَ وَحُبَّ
مَنْ يُحِبُّكَ، وَحُبَّ عَمَلٍ يُقَرِّبُ إِلَى حُبِّكَ»

*Allahuma ini as-aluka fe-la kheirat
ua taraka al munkarat ua huba
al massaquin ua an taghfir-li ua
tarhamni ua ia aradta fitnatan fi
qaumi fa tauafini gheiran maftun
ua asa-luka hubaka ua huban man
iuhibuka ua huba amalin iuqaribu
ila hubka*

O Allah! Proszę was o czynienie dobrych uczynków, unikanie złych uczynków, miłowanie ubogich, przebaczenie mi i miłosierdzie nade mną. A kiedy zechcesz Fitny w ludziach, weź mnie bez Fitny. I proszę Cię o Twoją miłość, o miłość tego, kogo kochasz, i o umiłowanie uczynków, które przybliżają Cię do Twojej miłości.

Prorok PBUH powiedział w odniesieniu do tych błagań: mają rację, więc przestuduj je, a następnie naucz się ich.



16

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الثَّبَاتَ فِي الْأَمْرِ،
وَالْعَزِيمَةَ عَلَى الرَّشْدِ، وَأَسْأَلُكَ مُوجِبَاتِ
رَحْمَتِكَ، وَعَزَائِمَ مَغْفِرَتِكَ، وَأَسْأَلُكَ
شُكْرَ نِعْمَتِكَ، وَحُسْنَ عِبَادَتِكَ، وَأَسْأَلُكَ
قَلْبًا سَلِيمًا، وَلِسَانًا صَادِقًا، وَأَسْأَلُكَ مِنْ
خَيْرِ مَا تَعْلَمُ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا
تَعْلَمُ، وَأَسْتَغْفِرُكَ لِمَا تَعْلَمُ، إِنَّكَ أَنْتَ
عَلَّامُ الْغُيُوبِ»

*Allahum ini as-aluka athabat fi amr
ua azima ala arushd, ua aslauka
mujibati rahmatik ua azaima*

*maghfiratik ua as-aluka shukra
niamatik ua husna ibadatik ua as-
aluka qalban salima, ua lissanan
sadikan ua as-aluka min kheir ma
talam ua audhu bika min shari ma
taalam ua a'staghfiruka li ma talam
inaka anta alamu ghuiub*

O Allah, proszę Cię o wytrwałość we wszystkich moich sprawach i determinację w podążaniu właściwą drogą, proszę Cię, abyś był wdzięczny za Twoje błogosławieństwa i sprawił, żebym odpowiednio Cię wielbił. Proszę Cię o zdrowe serce i prawdomówny język. Proszę Cię o to, co najlepsze, z tego, co wiesz, i szukam w Tobie

schronienia przed najgorszym
z tego, co wiesz, i proszę Cię o
przebaczenie za to, co wiesz.

(W hadisie jest to lepsze niż
gromadzenie złota i srebra)



«اللَّهُمَّ اهْدِنِي فِيمَنْ هَدَيْتَ، وَعَافِنِي فِيمَنْ
عَافَيْتَ، وَتَوَلَّنِي فِيمَنْ تَوَلَّيْتَ، وَبَارِكْ لِي
فِيمَا أَعْطَيْتَ، وَقِنِي شَرَّ مَا قَضَيْتَ، إِنَّكَ
تَقْضِي وَلَا يُقْضَى عَلَيْكَ، إِنَّهُ لَا يَدُلُّ مَنْ
وَالَيْتَ، وَلَا يَعِزُّ مَنْ عَادَيْتَ، تَبَارَكْتَ
رَبَّنَا وَتَعَالَيْتَ»

*Allaahuma ihdine fi man hadaita,
ua afine fi man afaita, ua tauallani
fi man tauallaita, ua barik li fi ma
ataita, ua qini shar-a ma qadhaita,
innaka taqdhhi ua la iuqda alaika,
innahu la iadhillu man ualaita,*

*ua la iazzu man adaita, tabarakta
Rabbana ua ta-alaita*

O Boże, prowadź mnie z tymi, których prowadziłeś, i wzmocnij mnie z tymi, którym dałeś siłę. Zabierz mnie pod swoją opiekę z tymi, o których się troszczysz. Pobłogosław mnie w tym, co mi dałeś. Chronź mnie przed złem, które przeznaczyłeś. Zaprawdę, ty rozkazujesz, a nie masz rozkazu, i nikt, kogo Ty powierzyłeś swojej opiece, nie będzie poniżony [i nikt, kogo wzięłeś za wroga, nie zazna chwały]. Jesteś błogosławiony, nasz Panie i wywyższony.



18

«اللَّهُمَّ بِعِلْمِكَ الْغَيْبِ، وَقُدْرَتِكَ عَلَى الْخَلْقِ،
 أَحْيَيْتَنِي مَا عَلِمْتَ الْحَيَاةَ خَيْرًا لِي، وَتَوَفَّيْتَنِي إِذَا
 عَلِمْتَ الْوَفَاةَ خَيْرًا لِي، وَأَسْأَلُكَ خَشْيَتِكَ فِي
 الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، وَكَلِمَةَ الْإِخْلَاصِ فِي الرِّضَا
 وَالْغَضَبِ، وَأَسْأَلُكَ نَعِيمًا لَا يَنْفَدُ، وَقُرَّةَ
 عَيْنٍ لَا تَنْقَطِعُ، وَأَسْأَلُكَ الرِّضَاءَ بِالْقَضَاءِ،
 وَبَرْدَ الْعَيْشِ بَعْدَ الْمَوْتِ، وَلَذَّةَ النَّظَرِ إِلَى
 وَجْهِكَ، وَالشَّوْقَ إِلَى لِقَائِكَ، وَأَعُوذُ بِكَ
 مِنْ ضَرَاءٍ مُضِرَّةٍ، وَفِتْنَةٍ مُضِلَّةٍ، اللَّهُمَّ زِينًا
 بِزِينَةِ الْإِيمَانِ، وَاجْعَلْنَا هُدَاةً مُهْتَدِينَ»

*Allahuma bi ilmika alghaibi ua Qud-
ratika alal khalqi ahini ma alimta
alhaiata khairan li ua tauafani
idha alimta al uafata khairan li
au as-aluka khashiatakafil gheib
ua shahadah ua kalimat ikhlass
fi ridaa ual ghadabi, ua as-aluka
naimaanlaa ianfadu, ua as-aluka
quratan ainin la tanqatiu ua as-
aluka arrida bil qadai, ua barda
aishi baa-dal maouti, ua ladhata
anadhar ila uajhika ua shauq ilaa
liqaika ua audhu bika min dar-a
mudira ua fitna mudhila allahuma
zeina bi ziinatil iman ua ja'alna
hudatan muhtadin*

O Allah, dzięki Twojej wiedzy o tym, co niewidoczne i dzięki Twojej

mocy nad stworzeniem, pozwól mi żyć, jeśli wiesz, że życie jest dla mnie dobre, i pozwól mi umrzeć, jeśli wiesz, że śmierć jest dla mnie dobra. O Allah, proszę Cię, daj mi lęk przed Tobą, prywatnie i publicznie. Proszę Cię o słowo prawdy w chwilach zadowolenia i gniewu. Proszę Cię o umiar w bogactwie i ubóstwie. Proszę Cię o nieustające błogosławieństwa i chłód mego oka (czyli przyjemność), który nigdy się nie kończy. Proszę Cię o przyjemność po Twoim sądzie i proszę Cię o życie w chłodzie po śmierci. Proszę Cię o radość spoglądania na Twoje Oblicze i

radość ze spotkania z Tobą bez
żadnej krzywdy i mylących prób,
które mnie spotkały. O Allah,
ubierz nas pięknem wiary i uczyn
nas przewodnikami, którzy mają
(właściwe) wskazówki.





«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا
وَالْآخِرَةِ، اللَّهُمَّ أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ
فِي دِينِي وَدُنْيَايَ وَأَهْلِي وَمَالِي، اللَّهُمَّ اسْتُرْ
عَوْرَاتِي، وَأَمِنْ رَوْعَاتِي، اللَّهُمَّ احْفَظْنِي
مِنْ بَيْنِ يَدَيْ، وَمِنْ خَلْفِي، وَعَنْ يَمِينِي،
وَعَنْ شِمَالِي، وَمِنْ فَوْقِي، وَأَعُوذُ بِعَظَمَتِكَ
أَنْ أُغْتَالَ مِنْ تَحْتِي»

*Allahuma inni as-aluka al afua
ual afiata fid dunia ual akhirati,
Allahuma inni as-aluka al afua ual
afiata fi dinii, ua duniaia ua ahli,
ua malii, Allahuma ustur aurati,*

*ua amin rauatii, Allahuma ahfidhni
min baini iadaia, ua min khalfi, ua
an iamini au an shimali, ua min
fauqi, auzhu bi adhamatika an
ugtaala min tahtii*

O Allah, proszę Cię o przebaczenie i dobre zdrowie na tym świecie i na następnym. O Allah, proszę Cię o dobre zdrowie w moim życiu i mojej rodzinie. Ukryj moje wady i uśmierz mój strach. Strzeż mnie przede mną, za mną, po mojej prawej i lewej stronie oraz nade mną. Szukam schronienia u Ciebie przed niespodziewaną zagładą spod mnie.

صِحِّحُ الرَّعَايَةِ وَالشَّعَائِرِ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى



**Rzeczy, przed
którymi Prorok
szukał schronienia
[u Allaha]**



Kolejny



Poprzedni



«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَمِلْتُ
وَشَرِّ مَا لَمْ أَعْمَلْ»

*Allahuma ini audhu bika min shari
ma amiltu ua min shari ma lam
alam*

O Allah, szukam schronienia u Ciebie przed złem tego, co uczyniłem, i złem tego, czego nie uczyniłem.

Jeśli to najczęściej powtarzana
prośba Proroka PBUH.



«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أُشْرِكَ بِكَ وَأَنَا
أَعْلَمُ، وَأَسْتَغْفِرُكَ لِمَا لَا أَعْلَمُ»

*Allahumma innii auzhu bika an
ushrika bika ua anaa alamu ua
astágfiruka limaa laa a'alamu*

O Allah, szukam u Ciebie schronienia, abym nie kojarzył z Tobą czegokolwiek, póki o tym wiem, i proszę Cię o przebaczenie za to, czego nie wiem.

To błaganie, które usuwa
hipokryzję



«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ زَوَالِ نِعْمَتِكَ،
وَتَحَوُّلِ عَافِيَتِكَ، وَفُجَاءَةِ نِقْمَتِكَ،
وَجَمِيعِ سَخَطِكَ»

*Allahuma inni audhu bika min
zawali niamatika ua tahuil afiatika
ua fuj-ati niamatika ua jamiu
sakhatik*

O Allah! Szukam schronienia w Tobie przed powstrzymaniem się od łaski, utratą dobrego zdrowia, które obdarzyłeś, nagłą zemstą i wszelkimi formami gniewu.



«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ مُنْكَرَاتِ الْأَخْلَاقِ،
وَالْأَعْمَالِ، وَالْأَهْوَاءِ، وَالْأَدْوَاءِ»

*Allahuma inni audhu bika min
munkarat al akhlaq ual amal ual
ahuaI ual aduai*

O Allah! Szukam schronienia w Tobie przed powstrzymaniem się od łaski, utratą dobrego zdrowia, które obdarzyłeś, nagłą zemstą i wszelkimi formami gniewu.



«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ جَهْدِ الْبَلَاءِ،
وَدَرَكِ الشَّقَاءِ، وَسُوءِ الْقَضَاءِ،
وَشَمَاتَةِ الْأَعْدَاءِ»

*Allahuma inni audhu bika min
jahdil bala ua daraki Shaqa ua su-
iI Al Qada ua shamatatil ada*

O Allah! Szukam schronienia w Tobie przed trudnościami poważnych nieszczęść, przed złym końcem i złym losem oraz przed złośliwą radością twoich wrogów.

6

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ، وَالْكَسَلِ،
وَالْجُبْنِ، وَالْبُخْلِ، وَالْهَرَمِ، وَعَذَابِ الْقَبْرِ
اللَّهُمَّ آتِ نَفْسِي تَقْوَاهَا، وَزَكَّاهَا أَنْتَ خَيْرُ
مَنْ زَكَّاهَا، أَنْتَ وَلِيِّهَا وَمَوْلَاهَا، اللَّهُمَّ إِنِّي
أَعُوذُ بِكَ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ، وَمِنْ قَلْبٍ لَا
يُخْشَعُ، وَمِنْ نَفْسٍ لَا تَشْبَعُ، وَمِنْ دَعْوَةٍ لَا
يُسْتَجَابُ لَهَا»

*Allahuma inni audhu bika minal alajzi
ual kassal ual jubuni ual bukhuli ual
harai ua adhabil qabr. Allahuma
ati nafsi taquaha ua zakkaha anta
khairu man zakkaha, Anta uali-iuha*

*ua maulaha. Allahuma inni audhu
bika min ilmin la ianfa ua min qalbin
la iakhsha ua min nafsini la tashba
ua min dauatin la iustajib lah*

O Allah, szukam Ciebie schronienia przed niezdolnością, lenistwem, tchórzostwem, skąpstwem, starością i męką grobową. O Allah, uczyn moją duszę posłuszną i oczyść ją, bo Ty jesteś najlepszym, który ją oczyści, Ty jesteś jej Strażnikiem i Panem. O Allah, szukam schronienia w Tobie z serca, które nie jest pokorne, duszy, która nie jest usatysfakcjonowana, wiedzy, która nie przynosi korzyści i błagania, na które nie ma odpowiedzi.



«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَمِّ وَالْحَزَنِ،
وَالْعَجْزِ وَالْكَسَلِ، وَالْبُخْلِ وَالْجُبْنِ،
وَضَلَعِ الدِّينِ، وَغَلَبَةِ الرِّجَالِ»

*Allahuma inni audhu bika min
al hammi ual hazani ual ajzi ual
kassal ual bukhli ual jubni ua dala
addein ua ghalabati arrijal*

O Allah, szukam w Tobie schronienia przed żalem i smutkiem, przed niezdolnością i lenistwem, przed skąpstwem i tchórzostwem, przed zadłużeniem i opanowaniem przez ludzi (tj. Innych).



«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ سَمْعِي، وَمِنْ
شَرِّ بَصَرِي، وَمِنْ شَرِّ لِسَانِي، وَمِنْ شَرِّ
قَلْبِي، وَمِنْ شَرِّ مَنِّي»

*Allahuma inni audhu bika min
sharri sam-i ua min sharri basari
ua min sharri lisáni ua min sharri
qalbi ua min sharri mani-i*

O Allah! Szukam schronienia w Tobie przed złem mego słuchu, złem mojego widzenia, złem mego języka; zło mojego serca i zło namiętności.

9

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ النَّارِ وَمِنْ
عَذَابِ النَّارِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْقَبْرِ،
وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَأَعُوذُ بِكَ
مِنْ فِتْنَةِ الْغِنَى، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْفَقْرِ،
وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ»

*Allahuma inni audhu bika min
fitnatinnar ua min adhabinnar
ua audhu bika min fitnatil qabr
ua audhu bika min adhabil qabr.
Ua audhu bika min fitnatil guina
ua audhu bika min fitnatil faqr ua
audhu bika min fitnatil Masih Ad-
Dajjal*

O Allah! Szukam schronienia z Tobą przed utrapieniem ognia i karą w ogniu i szukam u Ciebie schronienia przed utrapieniem grobu, a wraz z Tobą szukam schronienia przed utratą bogactwa i szukam u Ciebie schronienia przed utrapieniem ubóstwa i szukać schronienia u Ciebie przed nieszczęściem Al-Masih Ad-Dajjal.



«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِعِزَّتِكَ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ،
أَنْ تُضِلَّنِي، أَنْتَ الْحَيُّ الَّذِي لَا يَمُوتُ،
وَالْجِنُّ وَالْإِنْسُ يَمُوتُونَ»

Allahuma inni audhu bi izzatika, la ilaha il-la Anta, an tudil-lani. Anta Al Haiu aladhi la iamut, ual jinnu ual Insu iamutun

O Allah, szukam schronienia w Tobie w Twojej mocy; nie ma boga prócz Ciebie, abyś mnie nie sprowadził na manowce. Żyjesz wiecznie, który nie umiera, podczas gdy dżiny i ludzkość umierają. "



«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ،
وَالْجُنُونِ، وَالْجُذَامِ، وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ»

*Allahuma ini audhu bika mina
baras, ua junun, ua aljudham ua
min sei-il asqami*

O Allah, szukam u Ciebie
schronienia przed trądem,
szaleństwem, słoniowacizną i złymi
chorobami.



«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ يَوْمِ السَّوْءِ،
وَمِنْ لَيْلَةِ السَّوْءِ، وَمِنْ سَاعَةِ السَّوْءِ،
وَمِنْ صَاحِبِ السَّوْءِ، وَمِنْ جَارِ السَّوْءِ
فِي دَارِ الْمُقَامَةِ»

*Allahuma ini audhu bika min iom
sau, ua mina leilat sau ua min saati
sau ua sáhibi sau ua min jár sau fi
daril muqama*

O Allah, szukam u Ciebie schronienia przed złym dniem, złą nocą, złą chwilą, złym towarzyszem i złym sąsiadem w ostatecznej siedzibie.



«أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الْفِتَنِ، مَا ظَهَرَ مِنْهَا
وَمَا بَطَّنَ»

*Audhu billahi min fitan ma dhahara
min-ha au ma batan*

Szukam schronienia u Allaha
przed próbami zarówno jawnymi,
jak i tajnymi.



صَحِيحُ الدَّعَاوِ وَالشَّيْءِ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى



Błagania Ruqya



Kolejny



Poprzedni



Recytując surę Al-Fatihah 7 razy

﴿أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ، بِسْمِ
 اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ
 الْعَالَمِينَ ﴿٢﴾ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿٣﴾ مَلِكِ يَوْمِ
 الدِّينِ ﴿٤﴾ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ﴿٥﴾
 أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿٦﴾ صِرَاطَ الَّذِينَ
 أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ
 وَلَا الضَّالِّينَ ﴿٧﴾﴾ [الفاتحة: ١-٧]

Niech będzie chwała Bogu,
 władcy światów.

On jest miłosierny i dobrotliwy.

On jest królem dnia sądnego.

Ciebie Panie czcimy, i Twej
opieki wzywamy,

Prowadź nas drogą zbawienia,

Drogą tych, których obsypałeś
Twemi dobrodziejstwami;

A nie tych, którzy na Twój gniew
zasłużyli i w błąd popadli. [al-
Fâtiha: 1-7]

Recytując raz Ayat al-Kursi.

﴿اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ
 سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ لَّهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي
 الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ
 يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ
 بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ
 السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ
 الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ﴾ [البقرة: ٥٥٢]

O Wierni! dawajcie jałmużnę z majątków które wam udzieliłem, nim dzień nadejdzie w którym nic

nabyć nie będzie można; gdzie nie będzie przyjaźni ani wstawiania się. Niewierni są przewrotni. [al-Baqarah: 255]

3

Recytując Surat al-Ikhlās i al-Mu'uthatin (al-Falaq i al-Nas). Następnie dmuchanie rękami i wycieranie miejsca bólu.

Powtarzaj 3 razy.

﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۝۱ اللَّهُ الصَّمَدُ ۝۲
لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ۝۳﴾
﴿أَحَدٌ ۝۴﴾ [سورة الإخلاص]

Powiedz: On jest Bogiem, Jedynym, Allahem, wiecznym schronieniem. On nie rodzi ani nie rodzi się i nie ma dla Niego odpowiednika.

﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ﴿١﴾ مِنْ شَرِّ مَا
 خَلَقَ ﴿٢﴾ وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ﴿٣﴾ وَمِنْ
 شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ﴿٤﴾ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ
 إِذَا حَسَدَ ﴿٥﴾﴾ [سورة الفلق]

Mów [Muhammadzie]! Uciekam się pod obronę Pana jutrzenki.

Strzegąc się złośliwości nie dobrych stworzeń.

Nocnych przypadków i nieszczęść które spotykają rodzaj ludzki.

Oraz czarów babskich, wiązań węzłów.

Złośliwości zazdrosnych i ich czynów. [al-Falaq: 1-5]

﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ﴿١﴾ مَلِكِ النَّاسِ ﴿٢﴾
إِلَهِ النَّاسِ ﴿٣﴾ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ﴿٤﴾
الَّذِي يُوسَّوْسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ﴿٥﴾ مِنْ
الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ﴿٦﴾﴾ [سورة الناس]

Mów [Muhammadzie]! Ufność
moją pokładam w Panu ludów,

Królu ludów.

Prawdziwym Bogu
wszechświata.

Strzegąc się złośliwych
zwodnictw szatańskich.

Które czynią podniety w sercu
ludzkiem oraz,

Od napaści złych duchów i ludzi
niegodziwych. [an-Nâs: 1-6]

4

«اللَّهُمَّ رَبَّ النَّاسِ أَذْهِبِ الْبَاسَ، اشْفِ
 أَنْتَ الشَّافِي، لَا شِفَاءَ إِلَّا شِفَاؤُكَ، شِفَاءً
 لَا يُغَادِرُ سَقَمًا»

*Allahuma rabban-nasi, adhhibi
 albasa, iashfi anta-Shafi, la shifa illa
 shifauka, shifaaan la iughadiru saqama*

O Allah, Pan ludu! Usuń kłopoty
 i ulecz pacjenta, bo Ty jesteś
 uzdrowicielem. Żadne uzdrowienie
 nie przyniesie żadnej korzyści
 poza Twoim; leczenie, które nie
 pozostawi żadnych dolegliwości.

Wytarcie prawej ręki o ból lub pacjenta
 wraz z wypowiedzeniem błagania.



«بِسْمِ اللَّهِ، تُرْبَةُ أَرْضِنَا، بِرِيقَةِ بَعْضِنَا،
يُشْفَى سَقِيمُنَا، بِإِذْنِ رَبَّنَا»

*Bismillahi turbata ardhina biriqati
baadina iushfa saqimana biidhni
rabbana*

W imieniu Allaha kurz naszej ziemi
zmieszany ze śliną niektórych z nas
wyleczyłby naszego pacjenta za
zgoda naszego Rubba.

Nałóż trochę śliny na palec,
następnie posmaruj go kurzem, a
następnie wytrzyj miejsce bólu lub
rany wraz z prośbą.

6

«بِسْمِ اللَّهِ» «أَعُوذُ بِاللَّهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ
شَرِّ مَا أَجِدُ وَأُحَازِرُ»

*Bismillah audhu billahi ua quduratihi
min shar ma ajidu au uhadhir*

W imię Allaha. Szukam schronienia u
Allaha i Jego mocy przed złem tego,
co znajduję i przed czym chronię.

Położ dłoń w miejscu bólu.

Powiedz „بِسْمِ اللَّهِ” „W imię Allaha”
(trzy razy). Mówi się:

«أَعُوذُ بِاللَّهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرِّ مَا أَجِدُ وَأُحَازِرُ».

„Szukam schronienia u Boga i Jego
mocy przed złem tego, co znajduję i
przed czym chronię” (siedem razy).



«أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّةِ، مِنْ كُلِّ
شَيْطَانٍ وَهَامَّةٍ، وَمِنْ كُلِّ عَيْنٍ لَامَّةٍ»

*Audhu bi kalimaati Allahi tamati
min kulli sheitani ua hamati ua min
kulli ainin laa matin*

O Allah! Szukam Schronienia
Twymi Doskonałymi Słowami od
każdego diabła i od jadowitych
szkodników i od każdego złego,
szkodliwego, zazdrosnego oka.



«أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ
مَا خَلَقَ»

*Audhu bikalimatillahi tammati min
shari ma khalaq*

Szukam schronienia pełnymi
słowami Allaha przed złem tego, co
stworzył.



«بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ،
 فِي الْأَرْضِ، وَلَا فِي السَّمَاءِ، وَهُوَ
 السَّمِيعُ الْعَلِيمُ»

*Bismi Allahi aladhi la iadurru
 maa ismihi shei-un fil ardi ua la fis
 sama-i ua huas samiul Alimu*

W imię Boga, w którego imieniu
 nic na ziemi ani w niebie nie jest
 krzywdzone. On jest Słyszającym,
 Wszechwiedzącym.

Mówi to 3 razy

«بِسْمِ اللَّهِ أَرْقِيكَ، مِنْ كُلِّ شَيْءٍ يُؤْذِيكَ،
مِنْ شَرِّ كُلِّ نَفْسٍ أَوْ عَيْنٍ حَاسِدٍ،
اللَّهُ يَشْفِيكَ بِاسْمِ اللَّهِ أَرْقِيكَ»

Bismillah urqika, min kulli shei-un iudhik. Min shar-ri kulli nafsina ua ain hassid. Allah iashfik. Bismillah iurqik.

W imię Allaha egzorcyzmuję cię od wszystkiego i chronię cię przed wszelkim złem, które może cię skrzywdzić, i przed okiem zazdrosnego. Allah cię wyleczy i wzywam dla ciebie imienia Allaha.



«أَسْأَلُ اللَّهَ الْعَظِيمَ رَبَّ الْعَرْشِ
الْعَظِيمِ أَنْ يَشْفِيكَ»

*As-alu Allaha al adhima Rabbal
arshil adhimi an iashfika*

Proszę Wszechmogącego Allaha,
Pana Wspaniałego Tronu, aby was
uzdrowił.

Proszę Wszechmogącego Allaha,
Pana Wspaniałego Tronu, aby mnie
wyleczył (powtórz to 7 razy).

Istnieją warunki i ostrzeżenia, których należy przestrzegać w Ruqayya, a są to:



Ruqya musi być autentyczna zgodnie z Koranem i Sunną, z dala od politeizmu i rzeczy zakazanych, czy to w swojej metodzie, czy w brzmieniu.



Muzułmanin przywiązuje się do swojego Pana i wierzy w niego, i wie, że Ruqya jest sprawą, która nie ma

wpływu, chyba że za pozwoleniem
Allaha Wszechmogącego.



Ruqya nie powinna być wykorzystywana jako kwestia doświadczenia, ale raczej należy wierzyć w jej efekt, więc alyhi Raqi i Murqi w efekcie ruqya i leczyć się nią.



Koran, wszystkie jego wersety, są uzdrowieniem. Wszechmogący powiedział:

﴿وَنُنزِّلُ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ﴾

﴿لِلْمُؤْمِنِينَ﴾ [الإسراء: ٨٢]

(Zsyłamy (etap po etapie) w Koranie to, co jest uzdrowieniem i miłosierdziem dla wierzących), z wyjątkiem tego, że ruqya z tym, o czym jest wspomniane, jest pierwszą ręką.

5

Lepiej jest, aby pacjent sam wykonywał ruqya, ponieważ jest to dla niego bardziej korzystne i bardziej szczerze w okazywaniu swojemu Panu ubóstwa i potrzeby, ponieważ obecność serca i szczerłość intencji mają wpływ na ruqya.



صَحِيحُ الدَّعَاوِ وَالشَّعَائِرِ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى

**Poranne i
wieczorne
prośby o
wspomnienie**



Kolejny



Poprzedni



«لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،
لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ
شَيْءٍ قَدِيرٌ»

*La ilaha illa Allahu, uahdahu la
sharika lahu, lahul mulku ua lahul
hamdu ua hua alaa kulli shei-in Qadir*

Nikt nie ma prawa do czci oprócz
samego Allaha, który nie ma
partnera. Jego jest panowaniem,
a Jego chwała. On daje życie i
powoduje śmierć, i jest w stanie
zrobić wszystko.

Recytuj 10 razy

2

«أَصْبَحْنَا وَأَصْبَحَ الْمُلْكُ لِلَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ،
 لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، اللَّهُمَّ
 إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ مَا فِي هَذَا الْيَوْمِ، وَخَيْرِ
 مَا بَعْدَهُ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا فِي هَذَا
 الْيَوْمِ، وَشَرِّ مَا بَعْدَهُ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ
 مِنَ الْكَسَلِ، وَالْهَرَمِ، وَسُوءِ الْكِبَرِ، وَفِتْنَةِ
 الدُّنْيَا، وَعَذَابِ الْقَبْرِ»

*Asbahnaa ua asbahal mulku Lillahi
 ua alhamdu lillah, la ilaha ila allah
 uahdahu la sharika lah. Allahuma
 inni as-aluka a kheira ma f hedhihi
 liom, ua kheir ma ba-dahu, ua audzu*

bika min shari ma fi hedha iom ua shari ma ba-dahu. Allahuma ini auzhu bika min alkasl, ua haram, ua su ilkibar ua fitna dunia, ua azab alqabr

Weszliśmy w nowy dzień i wraz z nim całe panowanie należy do Allaha. Chwała Allahowi. Nikt nie ma prawa do czci oprócz samego Allaha, który nie ma partnera. Do Boga należy królestwo i do Niego należy chwała i On jest w stanie uczynić wszystko. Mój Panie, proszę Cię o dobroć tego dnia i dni, które nadejdą, i szukam u Ciebie schronienia przed złem tego dnia i dni, które nadejdą. Mój Panie,

szukam u Ciebie schronienia przed leniństwem, starością i pychą. Mój Panie, szukam schronienia w Tobie przed karą pokusy świata i przed karą grobu.

Recytuj go rano

«أَمْسَيْنَا وَأَمْسَى الْمُلْكُ لِلَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ،
 لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، اللَّهُمَّ
 إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ مَا فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ، وَخَيْرِ
 مَا بَعْدَهَا، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا فِي هَذِهِ
 اللَّيْلَةِ، وَشَرِّ مَا بَعْدَهَا، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ
 بِكَ مِنَ الْكَسَلِ، وَالْهَرَمِ، وَسُوءِ الْكِبَرِ،
 وَفِتْنَةِ الدُّنْيَا، وَعَذَابِ الْقَبْرِ»

*Amsaina ua amsa al mulku lillah ual
 hamdu lillahi, la ilaha illa Allahu,
 uahdahu la sharika lah, Allahuma
 ini as-aluka kheira ma fi hedhihil
 lailati, ua kheira ma baadaha, aa
 auzhu bika min shari hedhihil laila
 aa sha-ri ma baadihaa, allahuma*

*inni auzhu bika minal kasali ua
suu-il kibari, ua fitna dunia, ua
azab alqabr*

Weszliśmy wieczorem i całe królestwo Allaha również weszło wieczorem i chwała należy się Bogu. Nie ma boga prócz Allaha, Tego, który nie ma z Nim partnera. O Allah, błagam Cię o dobro tej nocy i szukam u Ciebie schronienia przed złem tej nocy i złem, które po niej następuje. Mój Panie, szukam schronienia w Tobie przed karą pokusy świata i przed karą grobu.

Recytuj to wieczorem.

3

«اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ خَلَقْتَنِي،
وَأَنَا عَبْدُكَ، وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا
اسْتَطَعْتُ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ،
أَبِئْءَ لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ، وَأَبِئْءَ لَكَ بِذَنْبِي
فَاغْفِرْ لِي فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ»

*Allahuma anta rabbi la ilaha illa
anta khalaqtani ua ana abduka, ua
ana ala ahdika ua uadika ma istat-
atu auzhu bika min shari ma sanatu,
abu-u laka bini amatika aleia, ua
abu-u bi dhambi, fa agfir li fa inahu
la iagfira adhunuba ila anta*

O Allah! Ty jesteś moim Panem.

Nikt nie ma prawa do czci oprócz Ciebie. Stworzyłeś mnie i jestem Twoim sługą, a ja dotrzymuję Twego przymierza i obiecuję najlepiej, jak potrafię. Szukam schronienia w was przed złem, które popełniłem. Uznaję Twoją łaskę nade mną i znam moje grzechy, więc przebacz mi, bo zaprawdę, nikt nie może przebaczyć grzechu oprócz Ciebie.

4

«اللَّهُمَّ بِكَ أَصْبَحْنَا، وَبِكَ أَمْسَيْنَا، وَبِكَ
 نَحْيَا، وَبِكَ نَمُوتُ، وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ»
 «اللَّهُمَّ بِكَ أَمْسَيْنَا وَبِكَ أَصْبَحْنَا وَبِكَ
 نَحْيَا وَبِكَ نَمُوتُ وَإِلَيْكَ النُّشُورُ»

*Allahuma bika asbahna ua bika
 amseina, ua bika nahia ua bika
 namutu, ua ileikal massir. Allahuma
 bika amseina ua bika asbahna ua
 bika nahia ua bika namut, ua ileikal
 nushur*

O Allah, Ty przynosisz nam koniec dnia, tak jak Ty wprowadzasz nas w jego początek, Ty dajesz nam życie

i przynosisz nam śmierć, a Tobie
jest nasz los.

A wieczorem powiedz: „O
Allah, przez Ciebie wkraczamy
rano i przez Ciebie wkraczamy
wieczorem, przez Ciebie żyjemy i
przez Ciebie umieramy i do Ciebie
jest ostateczny powrót.

5

«اللَّهُمَّ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ، عَالِمَ
الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ رَبَّ كُلِّ
شَيْءٍ وَمَلِيكَهُ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي
وَمِنْ شَرِّ الشَّيْطَانِ وَشَرِّكَهِ، وَأَنْ أَقْتَرِفَ
عَلَى نَفْسِي سُوءًا، أَوْ أُجْرَهُ إِلَى مُسْلِمٍ»

*Allahuma fatiral samauati ual ard
alima gheib ua shahadah la ilaha ila
anta rabba kulli shein ua malikahu
auzhu bika min shari nafsi ua min
shari sheitani ua shirkihi, ua an
aqtarifa ala nafsi su-an au ajurrahu
ilaa muslimin*

O Allah, Stwórco niebios i ziemi.

Znasz niewidzialne i widziane.
Panie i Władco wszechrzeczy,
świadczę, że nie ma innego boga,
jak tylko Ty; Szukam schronienia
w Tobie przed złem samego siebie,
złem Szaitana i buntownikiem, do
którego wzywa ludzi. "



«بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ
شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَهُوَ
السَّمِيعُ الْعَلِيمُ»

*Bismi Allahi aladhi la iad-ru
ma ismihi shei-un fil ardhi ua la
fissamai ua hua samiul Alim*

W imię Allaha, którego imieniem
nic nie może zaszkodzić na ziemi
ani w niebie, a On jest Słyszący,
Wszechwiedzący, nic go nie
skrzywdzi.

3 razy



«رَضِيْتُ بِاللّٰهِ رَبًّا، وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا،
وَبِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبِيًّا»

*Raditu bi Allahi rabban, ua bil
Islami dinan, ua bi Muhámmadin,
salla Allahu alihi ua sallama,
Nabiian*

Akceptujemy Allaha jako
(naszego) Pana i islam jako (naszą)
religię, a Mahometa jako (naszego)
Proroka.

8

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا
وَالْآخِرَةِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ
فِي دِينِي وَدُنْيَايَ، وَأَهْلِي وَمَالِي، اللَّهُمَّ اسْتُرْ
عَوْرَاتِي، وَأَمِنْ رَوْعَاتِي، اللَّهُمَّ احْفَظْنِي مِنْ
بَيْنِ يَدَيْ وَمِنْ خَلْفِي، وَعَنْ يَمِينِي وَعَنْ
شِمَالِي، وَمِنْ فَوْقِي، وَأَعُوذُ بِعَظَمَتِكَ أَنْ
أُغْتَالَ مِنْ تَحْتِي»

*Allahuma inni as-aluka al afua
ual afiata fid dunia ual akhirati,
Allahuma inni as-aluka al afua ual
afiata fi dinii, ua duniaia ua ahli,
ua malii, Allahuma ustur aurati,*

*ua amin rauatii, Allahuma ahfidhni
min baini iadaia, ua min khalfi, ua
an iamini au an shimali, ua min
fauqi, auzhu bi adhamatika an
ugtaala min tahtii*

O Allah, proszę Cię o przebaczenie i dobre zdrowie na tym świecie i w następnym. O Allah, proszę Cię o dobre zdrowie w moim życiu i mojej rodzinie. Ukryj moje wady i uśmierz mój strach. Strzeż mnie przede mną, za mną, po mojej prawej i lewej stronie oraz nade mną. Szukam schronienia u Ciebie przed niespodziewaną zagładą spod mnie.



«أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ
مَا خَلَقَ»

*Audhu bi kalimati Allahi ttaamaati
min shari ma khalaqa*

Szukam schronienia pełnymi
słowami Allaha przed złem tego, co
stworzył.

10

«أَصْبَحْنَا عَلَى فِطْرَةِ الْإِسْلَامِ، وَكَلِمَةِ
 الْإِخْلَاصِ، وَدِينِ نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ - صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - وَمِلَّةِ أَبِيْنَا إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا،
 وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ»

*Asbahna ala fitra til Islam, ua ala
 kalimatil Ikhlas, ua ala dini nabina
 Muhammadin (salla Allahu aleihi
 ua salam) ua ala millati abina
 Ibrahim hanifan ua ma kana minal
 mushirikin*

Weszliśmy w nowy dzień w kwestii
 naturalnej religii islamu, słowa
 szczerzego oddania, religii naszego

Proroka Mahometa (saw) i wiary naszego ojca Ibrahima. Był szczery (w oddawaniu czci Allahowi) i muzułmaninem. Nie należał do tych, którzy czczą innych poza Bogiem.

Recytuj go rano

«أَمْسَيْنَا عَلَى فِطْرَةِ الْإِسْلَامِ، وَكَلِمَةِ
الْإِخْلَاصِ، وَدِينِ نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ - صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - وَمِلَّةِ أَبِيْنَا إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا،
وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ»

*Amsseina ala fitra til Islam, ua ala
kalimatil Ikhlaas ua ala dini nabina
Muhammadin (salla Allahu aleihi
ua salam) ua ala millati abinaa*

*Ibrahima hanifan ua maa kana
minal mushirikin*

Weszliśmy w nowy dzień w kwestii naturalnej religii islamu, słowa szczerego oddania, religii naszego Proroka Mahometa (niech pokój i błogosławieństwo Allaha niech będzie z nim) i wiary naszego ojca Ibrahima. Był prawy (w oddawaniu czci Allahowi) i był muzułmaninem. Nie należał do tych, którzy czczą innych poza Bogiem.

Recytuj to wieczorem.

11

«يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ بِرَحْمَتِكَ أَسْتَغِيْثُ أَصْلِحْ
لِي شَأْنِي كُلَّهُ، وَلَا تَكِلْنِي إِلَى نَفْسِي
ظُرْفَةَ عَيْنٍ»

*Iaa Haiu ia Qaiumu bi Rahmatika
astaguithu aslih li sha-ni kullahu
ua la takilni ila nafsi tarfata aini*

O zawsze żyjący, o wieczny, przez
Twoje miłosierdzie wzywam Cię,
abyś naprawił wszystkie moje
sprawy. Nie stawiaj mnie na czele
mojej duszy nawet na mgnienie oka
(czyli na chwilę).




«حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ
وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ»

*Hasbi Allah la ilaha illa hua aleihi
tauakaltu ua hua rabbul arshil
Adhim*

Wystarczy mi Bóg! nie ma bóstwa
poza Nim. Na Nim polegałem, a On
jest Panem Wielkiego Tronu.

7 razy



Poprzedni 

 Poprzedni

Weryfikacja i akceptacja hadisów

Po pierwsze: weryfikacja i akceptacja hadisów pochwalnych

- 1 Opowiadane przez muzulmanina (600)
- 2 Opowiadane przez muzulmanina (477).
- 3 Opowiadane przez Al-Bayhaqi w Sha`b al-Iman (4087) i poświadczone przez Al-albani w Sahih Al-Targheeb (1576)
- 4 Opowiadane przez Bukhari (1120) (7442) i przez muzulmanina (769).
- 5 Opowiadane przez muzulmanina (2713)
- 6 Opowiadane przez al-Hakima w jego Mustadraku (1920), a al-Albani potwierdził to w Silsila (267).

- 7 Opowiadane przez Abu Dawood (1493) i al-Tirmidhi (3475) i sklasyfikowane jako hasan i poświadczone przez al-Albani w Mishkat al-Masabih (2/708).
- 8 Opowiadane przez al-Bukhari (6345) i Muslim (2730).
- 9 Opowiadane przez Abu Dawood (1525) i Ibn Majah (3382), a al-Albani ocenił to jako autentyczne w Sahih al-Targheeb i al-Tarheeb (1824).
- 10 Opowiadane przez muzułmanina (2696)
- 11 Opowiadane przez Ibn Majah (3878) i poświadczone przez al-Albani w jego Takhrij of Ibn Majah.
- 12 Opowiadane przez muzułmanina (1218)
- 13 Narrowane przez al-Bukhari (6306)
- 14 Opowiadane przez Abu Dawood (1495) i al-Tirmidhi (3544),

poświadczone przez al-Albani w Mishkat al-Masabih (2/708).

- ❶¹⁵ Opowiadane przez al-Tabarani w al-Awsat (7324) i poświadczone przez al-Albani w al-Targheeb (1839).
- ❷¹⁶ Opowiadane przez Ahmada (24 czerwca) i Abu Dawood (873), poświadczone przez al-Albani w Mishkat Al-Masabih (1/192).
- ❸¹⁷ Opowiadane przez Abu Dawood (874) i al-Nasa'i (1069), a al-Albani ocenił to jako autentyczne w Sahih Sunan Al-Nasa'i (3/289).
- ❹¹⁸ Opowiadane przez muzułmanina (601).

Po drugie: potwierdzenie i przyjęcie prośby modlitewnej.

- ❶¹ Opowiadane przez al-Bukharięgo (744) i muzułmanina (598).

- 2 Opowiadane przez muzułmanina (770).
- 3 Opowiadane przez muzułmanina (771).
- 4 Opowiadane przez al-Buchari (794) i Muslim (484).
- 5 Opowiadane przez muzułmanina (486).
- 6 Opowiadane przez muzułmanina (483).
- 7 Opowiadane przez al-Buchari (6316) i Muslim (763).
- 8 Opowiadane przez al-Buchari (1377) i Muslim (588).
- 9 Opowiadane przez Abu Dawood (1522), al-Nasa'i (1303), a uwierzytelnione przez al-Albani w Mishkat al-Masabih (1/299).
- 10 Opowiadane przez muzułmanina (771).
- 11 Opowiadane przez al-Buchari (798) i Muslim (589).

- ❁¹² Opowiadane przez Abu Dawood (792) i Ibn Majah (910), a poświadczone przez al-Albani w Sahih al-Jami 'al-Saghir (1/604).
- ❁¹³ Opowiadane przez al-Bukhari (2822), (6390).
- ❁¹⁴ Opowiadane przez al-Buchari (834) i Muslim (2705).
- ❁¹⁵ Opowiadane przez al-Hakima w jego Mustadraku (190) i potwierdził to.
- ❁¹⁶ Opowiadane przez muzułmanina (709).

Po trzecie: Weryfikacja i przyjęcie hadisów z prośbą o prorocstwo

- ❁¹ Opowiadane przez al-Buchari (6389) i Muslim (2690).
- ❁² Opowiadane przez muzułmanina (2697).
- ❁³ Narrowane przez al-Tirmidhi (3563)

i sklasyfikowane jako hasan, a jego łańcuch transmisji sklasyfikowany jako hasan przez al-Albani w al-Saheehah (1/532)

- 4 Opowiadane przez muzułmanina (2654), a co do sformułowania: (يَا مُقَلَّبَ الْقُلُوبِ ثَبَّتْ قَلْبِي عَلَى دِينِكَ) (O Władco serc, spraw, by moje serce było niezachwiane w Twojej religii) al-Tirmidhi (3522) opowiedział to i powiedział: „To jest hadis Hassana.
- 5 Opowiadali Ahmad (6/134) i Ibn Majah (2/1264), a al-Albani ocenił to jako autentyczne w Sahih al-Jami 'al-Sagheer (1/274).
- 6 Opowiadane przez al-Tirmidhiego (3524) i al-Nasa'i w al-Sunan al-Kubra (9/212) i zostało sklasyfikowane jako hasan przez al-Albani w Sahih al-Jami's (5820-1913).

- 7 Opowiadane przez Ahmada (4318) i Szejka al-Islam Ibn Taymiyyah i jego ucznia Ibn al-Qayyim ocenili to jako autentyczne, patrz: Shifa the Alil, s. 274.
- 8 Opowiadane przez Ibn Hibban (974) i poświadczone przez al-Albani w al-Sahih (2886).
- 9 Opowiadany przez muzułmanina (2721), szejk Al-Saadi powiedział o tej błaganii: „Ta suplikacja jest jedną z najbardziej wszechstronnych i najkorzystniejszych próśb i zawiera kwestię najlepszej religii i tego, co najlepsze na świecie”. Bahjat Qulub al-’abrar wa Qurat ‘uyun al-’akhyar, s. 205.
- 10 Opowiadane przez muzułmanina (2725).
- 11 Opowiadane przez muzułmanina (2720).
- 12 Opowiadał al-Tirmidhi (3513) i powiedział: To jest Hassan i

autentyczny hadis.

- 13 Opowiadane przez al-Tirmidhiego (3502), al-Nasa'i w al-Sunan al-Kubra (10161) i zostało sklasyfikowane jako hasan przez al-Albani w Sahih al-Jami's (1268).
- 14 Opowiadany przez al-Tirmidhiego, jest uważany za autentyczny i hadis Hassana.
- 15 Opowiadane przez Ahmada (22109) i al-Tirmidhi (3235) i jest uważane za Hassan i autentyczny hadis.
- 16 Opowiadane przez al-Tabaraniego w Al-Kabeer (7135) i al-Albani powiedział w al-Sahihah: „Łańcuch jest dobry.
- 17 Opowiadane przez Ahmada (1718), Abu Dawood (1425) i poświadczone przez al-Albani w Mishkat Al-Masabih (1273).

- 18 Opowiadane przez Ahmada (18325) i Al-Nasa'i (1305), poświadczone przez al-Albani w Sahih Al-Jami "(1301).
- 19 Opowiadane przez Abu Dawood (5074) i al-Bukhari w al-Adab al-Mufrad (1200), a al-Albani uwierzył to w Sahih al-Adab al-Mufrad (912).

Po czwarte: Weryfikacja i przyjęcie hadisów, przed którymi Prorok szukał schronienia [wraz z Allahem]

- 1 Opowiadane przez Muslim (2716) i Sunan al-Nasa'i (5524).
- 2 Opowiadane przez al-Bukhari w al-Adab al-Mufrad (716), a al-Albani uwierzył to w Sahih Al-Jami Al-Saghir (1/694).
- 3 Opowiadane przez muzułmanina (2739).

- 4 Opowiadane przez al-Tirmidhi (3591) i al-Tabarani w al-Kabeer (36), a uwierzytelnione przez al-Albani w Sahih al-Jami` (1/278).
- 5 Opowiadane przez al-Buchari (6616) i muzulmanina (2707).
- 6 Opowiadane przez muzulmanina (2722).
- 7 Opowiadał al-Bukhari (2893), a muzulmanin opowiadał niektóre z nich (2706).
- 8 Opowiadane przez Abu Dawood (1551) i Al-Tirmidhi (3492), a poświadczone przez al-Albani w Sahih Al-Jami` (2/811)
- 9 Opowiadane przez al-Buchari (6376) i Muslim (589).
- 10 Opowiadane przez muzulmanina (2717).
- 11 Opowiadane przez Abu Dawood (1554) i al-Nasa'i (5493), a

poświadczone przez Al-Albani w Sahih Al-Jami ”(1/275).

- ❶ Opowiadane przez al-Tabaraniego w al-Kabeer (810), a al-Albani sklasyfikował to jako hasan w Sahih Al-Jami (1299).
- ❷ Opowiadane przez Ahmada (2667) i muzułmanina (2867).

Po piąte: Weryfikacja i akceptacja błagań Ruqya.

- ❶ Opowiadane przez al-Bukhari (5749) i Muslim (2201) oraz w Sunan al-Tirmidhi (2063), że recytuje al-Fatiha siedem razy
- ❷ Opowiadane przez muzułmanina (810), w którym stwierdził, że jest to największy werset w Księdze Allaha. A al-Bukhari (2311) wspomniał w

jego Sahih, że jest to ochrona przed diabłami

3 Opowiadane przez al-Bukhari (5735) (5748) i Muslim (2192).

4 Opowiadane przez Al-Bukhari (5742), (5743).

5 Opowiadane przez al-Bukhariego (5745) (5746) i muzułmanina (2194).

Zobacz komentarz al-Nawawi do tego hadisu w jego Komentarzu do Sahih Muslim (14/184)

6 Opowiadane przez muzułmanina (2202).

7 Opowiadane przez al-Bukhari (3371).

8 Opowiadane przez muzułmanina (2709)

9 Opowiadane przez abu Dawood (5088) i Ibn Majah (3869) oraz al-Albani ocenili to jako autentyczne w Mishkat al-Masabih (2391).

- 10 Opowiadane przez muzułmanina (2186).
- 11 Opowiadane przez Abu Dawood (3106) i al-Tirmidhi (2083) i poświadczone przez al-Albani w Sahih al-Targheeb (3480).

Po szóste: Weryfikacja i przyjęcie porannych i wieczornych błagań wspominających

- 1 Opowiadane przez Ahmada (8719) i łańcuch narratorów hadisów został wzmocniony przez Ibn Baz w jego książce (Tuhfat al-Akhyar).
- 2 Opowiadane przez muzułmanina (2723).
- 3 Opowiadane przez al-Bukhari (3606).
- 4 Opowiadane przez Abu Dawood (5068) i al-Tirmidhi (3391), a jego łańcuch został uwierzytelniony przez Ibn Baz.

- 5 Opowiadane przez Ahmada (6597), Abu Dawooda (5076) i al-Tirmidhiego (3529), a także przez al-Bukhari w al-Adab al-Mufrad i wzmocnione przez Ibn Baz.
- 6 Opowiadane przez Imama Ahmada (446) i al-Tirmidhi No. (10179), a on powiedział: (Hasan Sahih)
- 7 Opowiadane przez Imama Ahmada (18967) i al-Tirmidhiego (3389), a jego łańcuch został wzmocniony przez Ibn Baz.
- 8 Opowiadane przez Imama Ahmada (18967) i al-Tirmidhiego (3389), a jego łańcuch został wzmocniony przez Ibn Baz.
- 9 Opowiadane przez Ahmada (7898) i al-Tirmidhi (3437), a jego łańcuch został wzmocniony przez Ibn Baz.

- 10 Opowiadane przez Ahmada (15367,21144), a jego łańcuch został uwierzytelniony przez Ibn Baz.
- 11 Opowiadane przez al-Nasa'i (10405), al-Bazzar (2/282) i sklasyfikowane jako hasan przez al-Albaniego w al-Silsilah al-Saheehah (1/449).
- 12 Opowiadane przez Abu Dawood (5081).



العلمية
الوقفية

اقتداء

Grupa naukowa i kapitałowa „Iqtidaa”

Jesteśmy zainteresowani
rozpowszechnianiem Sunny Proroka pzn i
jego codziennych błagań

Miło nam odebrać Twój telefon:

00966503766222

 doa.eqtidaa.com



@eqtidaa1

